

## V LES DEVOIRS DE L'ETAT

la question d'arrêter l'intervention bolcheviste d'une discussion au sujet d'un vote sur carte de 1.893.000 contre 935.000.

Le Souverain Pontife exhorte les catholiques à se dévouer à la construction de la société. Les grandes transformations morales, celles qui atteignent le fond même des choses, ne s'opèrent que par des hommes qui se sont d'abord transformés eux-mêmes, qui sont arrivés par un travail continu à se dépasser et à être de plus en plus.

On ne saura jamais exactement tout ce que la guerre a coûté aux humains. Le chiffre vingt-sept millions est mentionné dans la dernière république des États-Unis, mais il est évident que ce chiffre est bien inférieur à la réalité.

pour rester au pouvoir. L'organe  
ministériel proli sincèrement qu'  
le 10 (10ème page)

STATE OF NEW YORK  
IN SENATE  
JANUARY 11, 1911.



ratification du traité. On espère que cela va inciter l'Allemagne à agir promptement.

## Le Canada en tête des colonies

Les deux délégués du Canada, M. C. J. Doherty et M. A. L. Sifton ont signé aussitôt après la signature du traité de paix, les ministres du Royaume-Uni. Ils furent suivis des représentants de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, du Sud-Africain et de l'Inde.

## Départ du président Wilson

Le président Wilson est parti pour la signature du traité et a quitté la gare des Invalides à 10 h 30 samedi soir pour s'embarquer à Brest le lendemain matin sur le "George Washington" et se rendre aux Etats-Unis. Dès son départ, il prononcera un discours devant le Congrès de Washington. Une tournée dans tout le pays a été adressée un message au peuple américain dans lequel il fait un long exposé du traité de paix. "C'est un traité sévère et sage, et aux devoirs et aux pénalités qu'il impose à l'Allemagne, mais il n'est sévère qu'à raison des grands torts causés par l'Allemagne qui doit être réparée et punie. Il n'empêche pas que l'Allemagne ne puisse se réhabiliter, et celle-ci peut regagner son rang honorable dans le monde par une prompte et fidèle exécution des conditions."

## Un message du roi

Le roi George d'Angleterre a adressé le message suivant aussitôt après la signature de la paix: "La signature de la paix sera accueillie avec une profonde gratitude par tout l'Empire Britannique. Ce traité officiel termine la terrible guerre qui a dévasté l'Europe et le monde. Il manifeste l'union de l'humanité et la libération de la liberté pour laquelle nous avons fait de si grands sacrifices. Ce traité partage la joie et la reconnaissance de mon peuple, et j'espère que par son intermédiaire les peuples amis de paix lui apporteront un bonheur et une prospérité toujours croissante." (Sigue) GEORGE R. I. Des milliers de personnes se sont réunies devant le palais royal de Buckingham où le roi et la reine George reçoivent des ovations enthousiastes. "Bonne nuit Dieu pour la victoire," a dit le roi George, "non dans cet esprit d'arrogance qui fut la part de l'Allemagne, mais dans un esprit de respect digne des nobles sacrifices qui ont été accomplis."

## Ce que serait le procès du Kaiser

Une autorité française en droit international déclare que le procès du Kaiser ne sera basé que sur des considérations morales et que la sentence sera entièrement de même caractère. Il ne peut être question de condamnation à mort ou d'emprisonnement. Il est probable, ajoute-t-il, que le crime de l'ex-empereur pour avoir commencé la guerre et violé la neutralité de la Belgique sera condamné sévèrement, que les Hohenzollern seront déposés pour toujours et que l'ex-empereur sera puni dans l'impossibilité de nuire par l'assignation d'une résidence d'où il ne devra pas bouger.

## Bethmann-Hollweg s'offre en victime

Dans une communication à M. Clemenceau, président de la Conférence de la paix, en date du 25 juin, l'ancien chancelier allemand Bethmann-Hollweg demande aux puissances alliées d'être citées en justice à la place du Kaiser. L'ancien chancelier dit qu'il assume la responsabilité des actes de l'Allemagne et qu'il se place entièrement à la disposition des Alliés.

## Les Allemands avaient préparé un traquenard aux Alliés

Le correspondant de Dantzig au Tageblatt dit que le gouvernement allemand, sous le chancelier Scheideemann, avait formé le plan de refuser la signature de la paix et de permettre aux armées alliées de s'avancer jusqu'à l'Elbe, où les Allemands auraient attaqué les troupes alliées. Les divergences de vues entre le gouvernement et les chefs militaires ont empêché le projet. "Beaucoup ont aussi dit que les Allemands se sont facilement laissés dans le piège."

## Fausse Alerte

### Le Kronprinz s'évade de la Hollande

Le Kronprinz Frédéric-Wilhelm s'est évadé de Hollande et l'on croit qu'il est rentré en Prusse où il se mettra à la tête du parti militariste. La nouvelle a causé de l'émotion à la Conférence de la paix. Bien que le Kronprinz ne soit guère populaire même chez les monarchistes, son évadement dans les circonstances peut avoir de graves conséquences. Le Kronprinz s'était réfugié en Hollande aussitôt après la signature de l'armistice et il avait été interné par le gouvernement hollandais sur l'île de Wieringen.

### Le Kaiser va-t-il échapper?

Depuis l'incident de Scapa Flow et l'évasion du Kronprinz, la presse française est fort inquiète au sujet du Kaiser. On craint qu'il ne s'échappe à son tour de Hollande, pour rentrer en Allemagne. Il ne sera guère facile de l'en empêcher, si la république allemande le laisse entrer. Celle-ci cependant, en vertu du traité, est obligée de livrer l'ex-empereur pour subir son procès devant la cour des Alliés.

### Trente millions de morts dans les Indes

Les journaux ne parlent pas souvent de ce lointain pays et des ravages qu'il ont causés l'épidémie et la famine. Ces ravages cependant ont été épouvantables. Un correspondant du *Lodge* de Philadelphie écrit: "Nous sommes sous le coup d'une des plus terribles famines des temps modernes. L'influenza a été affreuse. Tous les jours il y avait des centaines de corps flottant sur la rivière. Je crois qu'un estimé très modéré de la mortalité pour toutes les Indes représente 10 pour cent de la population, ce qui signifie 32,000,000, c'est-à-dire plus de mortalité que sur tous les champs de bataille durant tout le cours de la grande guerre."

### Le président du Brésil en visite au Canada

Le Dr Epitacio Pessoa, président du Brésil, a visité Montréal et Ottawa où il a été reçu officiellement par le Gouverneur Général. Le président du Brésil arrive de Rome où il a été reçu en audience par Sa Sainteté Benoît XV. Il a présenté au Pape ses hommages de profond respect et de filiale affection au nom de la nation brésilienne. M. Epitacio Pessoa est un catholique convaincu. Dans un discours très élogieux prononcé à une réception chez le cardinal secrétaire d'Etat, il s'applaudissait des excellents rapports qui régnaient entre le Brésil et le Pape, et de l'influence que l'Eglise catholique exerce sur sa patrie dans tous les domaines. "En un régime de liberté scrupuleusement observé et dans le rayonnement de la sympathie générale qui dénote pour elle de ses rapports intimes avec l'histoire et l'esprit de notre peuple," a-t-il dit. L'Eglise catholique a pu exercer parmi nous son influence sociale toujours au profit de l'ordre, de la concorde, de la haute culture intellectuelle et civile et de tous les principes élevés et salutaires qui se réunissent dans le nom du christianisme."

### Le conseil national des femmes à Régina s'élève contre la mode

Avant la clôture définitive de sa convention à Régina, le conseil national des femmes a voté une résolution au sujet du vêtement féminin. "Qu'il soit résolu, dans l'intérêt de la santé, de la morale et de l'économie, que cette convention adressera aux femmes du Dominion, un appel contre les modifications constantes qu'on apporte aux modes et aux façons de vêtements; et, en plus qu'elles feront tous les efforts pour adopter un vêtement modeste et artistique à la fois qui servira dans leur vie routinière."

## Pour rebâtir les églises catholiques dans les régions dévastées de France

Une campagne de souscriptions a été lancée à New-York pour recueillir un demi-million afin d'aider à la reconstruction des églises dans les régions dévastées par la guerre en France. Il y a plus de 4,000 églises, orphelinats et couvents qui ont été détruits par la guerre.

### La Politique

(Suite de la première page)  
L'hon. M. Calder a réussi à convaincre Sir Lomer Gouin que son entrée dans le cabinet fédéral s'impose dans les circonstances. Sir Lomer accepterait le portefeuille de la justice, que l'hon. M. Doherty serait prié d'abandonner, et l'hon. M. Lemieux prendrait celui des postes que l'hon. M. Blondin échangeerait pour celui de Secrétaire d'Etat.

### L'hon. Doherty représentant du Canada dans la Société des Nations

On annonce que l'hon. M. Doherty sera nommé représentant du Canada dans la Société des Nations et qu'il sera appelé à remplir pour la première fois ses fonctions l'automne prochain, alors que la Ligue tiendra sa première réunion à Washington en même temps que s'ouvrira la première conférence internationale du travail, instituée par la Conférence de la Paix. Il est le seul ministre de langue anglaise possédant une égale connaissance du français et de l'anglais.

### Pour emprunter 100 millions

Le ministre des finances a déposé un projet de loi pour faire autoriser un emprunt de 100 millions aux fins suivantes: payer les obligations du Canada parvenues à maturité, poursuivre les travaux publics autorisés par le parlement, subvenir aux dépenses générales autorisées par le parlement.

ON DEMANDE jeune homme sérieux désirant apprendre le métier de typographe et de pressier. Salaire immédiat. S'adresser au gérant du "Patriote de l'Ouest".

### Jeunes filles, blanchissez votre peau avec du jus de citron!

Faites pour quelques sous une lotion de beauté qui enlèvera le hâle, les taches de rousseur et le teint blême.

Votre épicer a les citrons et l'importe quelle pharmacie vous en fournira pour quelques sous trois onces d'Orchard White. Prenez le jus de deux citrons frais dans une bouteille, ensuite placez-y l'Orchard White et agitez le tout. Ceci fait un quart de pinte de la meilleure lotion connue pour blanchir et embellir la peau. Masquez-vous tous les jours la figure, le soir, les bras et les mains avec cette lotion crémeuse, et vous verrez comme les taches de rousseur, de rougeur, de hâle disparaîtront, comme votre peau deviendra douce et claire. Oui, c'est inouï! Si vous serez surpris des magnifiques résultats.

### Pharmacie Vétérinaire DU Dr Grignon

Ste Adèle, (Terrebonne) Qué.  
Si vos animaux sont malades, écrivez-nous. Consultation gratuite. Demandez notre catalogue de remèdes.

### LA CELEBRE POMMADE FONDANTE PARISIENNE

Guerison prompte et sûre sans marques ni tares des Tumeurs Osseuses, Epaveins (moules), Courbures, Tumeurs (Rings-Bones), Cordons, Tumeurs (Moles), Versignons indurés, Efforts de Boilets de Jarret, Tendons forcés, Entorses, Jarrets Cartilagineux, des Boiteries de tous genres. Certificats produits sur demande. \$1.10 la boîte par la malle — 6 boîtes pour \$4.50 par la malle.

**J. M. P. McLEOD**  
MAGASIN GENERAL  
ST. LOUIS, SASK.  
Les plus hauts prix payés pour Seneca Root, laine, beurre, œufs et autres produits de la ferme. Marchandises à des prix défiant toute compétition.

## Enlevez les cors ou les callosités

Pas de douleur! On enlève les cors ou les callosités avec les doigts



Ne souffrez plus! Une petite bouteille de Freezone ne coûte que quelques sous dans n'importe quelle pharmacie. Appliquez-en quelques gouttes sur les cors, les callosités et la "peau dure" sous les pieds et vous les enlèverez.

Quand Freezone enlève les cors des orteils ou les callosités de dessous les pieds, la peau reste rose et saine, jamais douloureuse, sensible ou irritée.

**LE VERITABLE AU-THENTI-QUE, MEFIEZ-VOUS DES IMITATIONS, VEN- DUES D'APRES LES MERITES DU Liniment Minard**  
Minard's Liniment Co., Ltd

## CRESOBENE (CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les Capsules Cresobène imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire et guérissent infailliblement les MAUX DE GORGE, LARYNGITES, TOUX, GRIPPE, INFLUENZA, RHUMES, BRONCHITES, ASTHME, EMPHYSEME, etc.



## Chaque coup que nous frappons

sur le fer ajouté au confort du cheval qui doit le porter. Nous avons pour principe de façonner le fer pour le pied et non de façonner le pied pour le fer, ce qui est plus facile. Votre cheval appréciera votre travail. Vous aussi, quand vous verrez combien il marche mieux et plus facilement.

**H. ERDMAN & SONS**  
Forgerons, maréchaux ferrants, Carrossiers  
825 Ave Centrale Tél. 2548  
Prince-Albert

**CHARBON DINANT**  
Morceaux criblés — la tonne.....\$8.00  
Pour le poêle la tonne \$7.50  
Ce charbon domestique avantageux convient pour fournaise et le poêle. Il brûle toute la nuit.  
Tél. 2228  
**The Prince Albert Fuel Co. Ltd**  
17ème rue et 2ème avenue ouest

## PENSIONNAT de ST-LOUIS Sask.

Sous la direction des Sœurs de la Providence de St. Brieuc (France), est parfaitement organisé pour donner aux enfants GARÇONS et FILLES, un cours élémentaire complet et, si on le désire, un cours supérieur. Les institutrices ont toutes leurs diplômes de Régina. Nous acceptons des pensionnaires, GARÇONS et FILLES, le temps nécessaire pour les bien préparer à leur première communion. On enseigne d'après les méthodes les plus récentes la musique et la peinture. Le chant et l'élocution sont sous la direction d'habiles institutrices. Le pensionnat comble une lacune bien grande dans l'enseignement. Le prix est très modéré. Confiez-nous vos enfants et nous les formerons à la vertu tout en leur donnant l'instruction nécessaire au succès.

## Collège d'Edmonton

Dirigé par les Pères Jésuites  
Cours classique et cours commercial. — Prépare à toutes les carrières: sacerdotale, droit, etc., et conduit à l'immaturation et aux degrés de bachelier — Prospectus et renseignements:  
Rév. PERE RECTEUR  
Collège des Jésuites  
Edmonton Alberta  
p. 10-2-19

## ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION

PRINCE ALBERT, Sask  
Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal.  
Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus:  
Le français est enseigné dans toutes les classes.  
Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.  
Pour les conditions et autres renseignements s'adresser à la  
Rév. Mère Supérieure  
p. 1.1.21

## LE COLLEGE CATHOLIQUE DE GRAVELBOURG

DIRIGE PAR DES PRETRES SECULIERS  
Cours commercial, classique et universitaire  
Enseignement à base française  
Prépare à l'immaturation et au baccalauréat en lettres et sciences et en arts.  
Pour tous renseignements s'adresser à:  
**Monsieur le Supérieur**  
Collège Catholique de Gravelbourg  
Gravelbourg, Sask.  
5-2-20

## MONUMENTS ET PIERRES TOMBALES

Nos prix sont les plus bas  
Sask. Marble Construction Co., Ltd.  
119 8e Rue E.

**DRS BOULANGER & BOISSONNEAULT**  
Dr BOULANGER, M. D., C.M. Dr BOISSONNEAULT, B.L., M.D., C.M.  
Des Hôpitaux de Paris et de Londres  
Ex Interne de la Maternité — la Méricorde de Montréal  
LABORATOIRE DE RAYONS X  
Bureaux: 10011, Avenue Jasper, près du Bureau de Poste  
Tél. 1032, 4340 et 2009  
EDMONTON, Alberta

**J. H. LINDSAY, C.R.**  
Téléphone 2725  
de la société légale  
**Lindsay & Mudie**  
AVOCATS, PROCUREURS ET NOTAIRES  
Bureau: Edifice de la Banque d'Ottawa.  
PRETS D'ARGENT

**Dr Alfred MONTREUIL**  
Ex-Elève des Hôpitaux de Paris  
Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu de Québec.  
MEDECIN-CHIRURGIEN  
Spécialité: Chirurgie.  
No. 13-12ème Rue Est.  
Phone: 2214 Prince-Albert

**Dr LAURENT ROY**  
Des Hôpitaux de Paris  
Spécialité: Maladies de la femme.  
12, Canada Life Building  
11ème Avenue  
BUREAU Téléphone 2548 Résidence, 3407  
REGINA, Sask.

**Dr F. Lachance**  
DES HOPITAUX DE PARIS  
CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME  
258 1/2, Avenue du Portage  
WINNIPEG, MAN.  
Consultations de 2 à 5 p.m.  
Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

**Dr C. R. PARADIS**  
Autrefois de Londres et de l'Hôpital Necker de Paris  
Spécialiste en chirurgie générale et maladies de la femme  
Edifice McAr et Wallace  
1855 rue SCATH, (premier étage)  
Téléphone 4095  
Résidence: 2019, rue Robinson  
Téléphone 4606  
HEURES: de 9 à 11 a.m. — de 3 à 6 p.m. et de 7 à 8.30 p.m.  
REGINA, Sask.

**Dr J. A. GARRISS**  
DENTISTE  
Edifice Knox, Avenue Centrale  
(Au-dessus du magasin Woolworth)  
Tél. 3043  
Anciens bureaux du Dr Swindley  
On y parle français

**Dr ALBERT MATHIEU**  
Des Hôpitaux de France et d'Angleterre  
ex-Chirurgien-Spécialiste de l'Hôpital Militaire West Cliff pour les maladies de la tête  
Spécialité pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge, et chirurgie plastique de la tête  
413-111, Edifice McALLUM HILL  
Téléphone: Résidence 4242 Bureaux: 4389  
REGINA, Sask.  
24-8-18.

**Dr ALBERT MATHIEU**  
Des Hôpitaux de France et d'Angleterre  
ex-Chirurgien-Spécialiste de l'Hôpital Militaire West Cliff pour les maladies de la tête  
Spécialité pour les maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge, et chirurgie plastique de la tête  
413-111, Edifice McALLUM HILL  
Téléphone: Résidence 4242 Bureaux: 4389  
REGINA, Sask.  
24-8-18.

**INVENTIONS**  
Protégées en tous pays  
Si vous avez une invention à développer et à protéger, une marque de commerce à faire enregistrer, veuillez communiquer avec nous.  
Nous nous chargerons de faire pour vous les recherches nécessaires. Nous vous aiderons de nos conseils et nous vous donnerons tous les renseignements que vous désirez.

**PIGEON & LYMBURNER**  
AUTREFOIS  
PIGEON, PIGEON & DAVIS  
Edifice "Power" MONTREAL

Téléphone 2785  
Cassier Postal 535 Prince-Albert  
**A. E. Philion**  
AVOCAT & NOTAIRE  
Cham. 122, Banque d'Hochelaga  
A. E. PHILION  
Membre du Barreau de l'Ontario et du Québec

**H. E. NOEL**  
AVOCAT, PROCUREUR, Etc.  
NOUVEL EDIFICE KNOX  
Avenue Centrale  
PRINCE-ALBERT, Sask.  
Aussi membre du Barreau du Québec

**J. E. LUSSIER**  
AVOCAT, PROCUREUR ET NOTAIRE  
ROSTHERN, S.A.  
Bureau à Prince-Albert: R. & LUSSIER, Edifice McAr et Wallace  
Gradué de l'Université Laval de Québec

**RIACH & LUSSIER**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Edifice McDonald  
Coin 11ème rue et Avenue Centrale  
PRINCE ALBERT, SASK.

**L. A. GIROUX**  
de la Société Légale  
Bishop & Giroux  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Edifice de la BANQUE MONTREAL  
Edmonton, Alberta

**A. GELINAS**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
LE PAS, MAN.  
**J. Emile Lacourcière**  
AVOCAT  
MONTMARTRE, S.A.

**TURNBULL, KINSMAN et LACOURCIERE**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Edifice Western Trust, Régina, Sask.  
ABONNEZ-VOUS AU "PATRIOTE DE L'OUEST" \$2.00 PAR ANNEE  
POUR VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE ET DE TEXTE ADRESSEZ-VOUS A

**Henri MELIA**  
1e Ave Ouest, coin 14e Rue  
Téléphone 2821  
**MAISON BELGE**  
LAVAGE A SEC TRAVAIL SOIGNE PRIX MODERES

Salle de vente ouverte pour vente des marchandises en commission  
ASSURANCES CONTRE LE FEU  
**W. G. Tickle**  
ENCONTREUR LICENCIE POUR LA PROVINCE DE LA SASKATCHEWAN  
TEL. 2770 1012 1ère Ave. ouest  
PRINCE-ALBERT 47-46

MACHINERIE MODERNE  
PRIX MODERES  
**C. Courtois**  
70 rue de la Rivière ouest  
CORDONNIER  
Réparations en tous genres







## Les difficultés ouvrières continuent

### La grève se disloque

Juste après une durée de six semaines, la grève générale de Winnipeg a pris fin jeudi matin. Sur un ordre du comité central des grévistes de retourner à l'ouvrage. La capitulation de Winnipeg a été le signal de la débâcle des grèves d'appui dans les autres villes de l'Ouest jusqu'à la côte du Pacifique.

Cependant, en somme il n'y a pas de règlement ou d'arrangement satisfaisant d'un côté ou de l'autre. Le malaise ouvrier subsiste en entier. La grève s'est terminée d'elle-même par simple impuissance de tenir plus longtemps.

L'effet principal de cette grève sœur aura été d'aggraver de plus en plus la situation économique de la classe qu'il deviendra de plus en plus difficile d'apaiser. Les forces explosives ne se sont pas produites en un jour; elles étaient en état latent. D'un côté les exactions ouvrières, les utopies socialistes, les scandaleuses rapines des patrons et la dégradation générale de la conscience publique ont conduit dans l'organisme social un virus empoisonné qu'il sera difficile d'extirper.

Cette grève aura révélé à plusieurs à quel degré d'aigreur déjà la question sociale se pose chez nous. Les faux principes produits par une vite leurs conclusions et leurs méthodes.

Sur plus d'un point: militarisme, étatisme, socialisme, notre pays est déjà aussi entaillé que les vieilles nations d'Europe. C'est le châtiment mérité pour l'aveuglement accordé à leurs erreurs. Il est grand temps de réagir. Pour nous catholiques, qui possédons dans nos principes religieux l'unique solution à ces graves questions, ce serait manquer à notre devoir de nous en désintéresser.

### Sans travail

Un bon nombre d'ouvriers sont maintenant sans ouvrage à Winnipeg. Pendant qu'ils ont fait grève d'autres ont occupé leur position et leur situation est déplorable car ils n'ont rien gagné depuis six semaines et ils ont dépensé toutes leurs économies.

Les grèves entraînent toujours infailliblement de graves dommages et ce sont les ouvriers qui ont le plus à souffrir. Les agitateurs eux s'en tirent toujours bien.

### Service de détectifs pour découvrir les complots bolchevistes

Les chefs de police des principales villes ont été convoqués en conférence à Ottawa, afin d'organiser un service de détectifs spéciaux qui auront pour travail de découvrir les complots possibles de bolchevisme au Canada. Un bureau central sera établi probablement à Ottawa.

### Le malaise subsiste à Winnipeg

Le maire Gray a lancé une proclamation invitant les patrons, les ouvriers, les soldats, le gouvernement fédéral et provincial à unir dans un effort commun pour rétablir l'harmonie.

Les ouvriers qui ont pris part à la grève sont naturellement vus d'un mauvais œil par les patrons. Le mécontentement est grand chez des centaines d'ouvriers qui n'ont pu reprendre leur emploi. La ville de Winnipeg est encore sous l'empire de la loi d'émancipation.

### Le député Dixon de Winnipeg Centre arrêté pour sédition

F. J. Dixon, député provincial de Winnipeg Centre, a été arrêté, vendredi soir, sur accusation de sédition. Il avait pris une part active à la grève.

### La commission d'enquête sur la cherté de la vie présente son rapport

La commission parlementaire chargée de s'enquérir des causes de la cherté de la vie a présenté un rapport intermédiaire par son président G. B. Nicholson.

Cette commission a été nommée le 20 mai et a tenu 30 séances, au cours desquelles 66 personnes ont été entendues comme témoins. Elle n'en est pas encore arrivée à des conclusions finales.

(des conclusions finales; cependant elle propose comme mesure immédiate la création d'un tribunal ayant pouvoir de s'enquérir des trusts et monopoles qui accaparent le commerce des denrées et articles de première nécessité, afin de protéger le public contre l'exploitation.

### Le rapport de la commission industrielle Mathers suggère quelques réformes

La commission industrielle présidée par le juge Mathers, qui a fait le tour du Canada pour s'enquérir des relations du capital et du travail, doit présenter son rapport au gouvernement ces jours-ci.

Les recommandations faites par la commission, sont de nuancer des conseils industriels sur le plan Whitely adopté en Angleterre, d'instituer des pensions pour la vieillesse, d'établir un système d'assurance contre le manque d'emploi, la maladie et l'infirmité. La Commission recommande aussi de s'entendre sans délai avec les autorités provinciales pour établir les réformes suivantes: journée de huit heures dans tout le Canada, minimum de salaire pour hommes et femmes, accord collectif tel que dans les unions de chemin de fer.

### Les soldats favorables à l'agitation ouvrière

On a constaté durant la grève de Winnipeg qu'un bon nombre d'anciens soldats ont fait cause commune avec les grévistes et exprimé des idées révolutionnaires. L'esprit de caste militaire qui se développe au pays n'a rien de rassurant. Le gouvernement doit montrer au moins autant de fermeté à réprimer les éléments de désordre qu'il a mis de ténacité à poursuivre les plus paisibles citoyens de ses vexations au nom de la guerre.

### Grève de chemins de fer en Allemagne

Une grève générale des chemins de fer s'est déclarée en Allemagne et le service a été immédiatement interrompu en plusieurs endroits. Cette grève a été produite par la propagande communiste.

### Emeutes à Hambourg

Des émeutes sanglantes ont éclaté la semaine dernière dans la ville industrielle de Hambourg en Allemagne. Il y a eu 85 personnes tuées. La ville pour un temps a été sous le contrôle des Spartacistes et des Communistes. Plusieurs propriétés ont été endommagées. Les Spartacistes ont cherché à mettre le feu à divers édifices publics.

### Grève de 10,000 buvriers à Chicago

Les ouvriers en constructions, au nombre de 10,000, se sont mis en grève pour faire augmenter leur salaire de 37 1/2 cents l'heure à 75 cents. Il y a plus de 150 constructions commencées qui se trouvent affectées par la grève.

### Grève des tisserands en Angleterre

Une grève générale de 500,000 tisserands du Lancashire, Angleterre, a provoqué, samedi, la fermeture de toutes les fabriques de textile. Les patrons déclarent qu'ils ne feront aucune tentative pour remettre les usines en opération. Le Ministère du Travail propose l'arbitrage.

### Les industriels britanniques soignent leurs affaires

S'emparer du commerce mondial au profit de l'Empire britannique, telle est l'ambition de la fédération récemment formée des industriels britanniques, qui englobe 17,000 firmes industrielles de Grande Bretagne.

L'un des articles du programme est de nommer des commissaires de commerce dans toutes les parties du monde, à la façon de l'Allemagne d'avant-guerre. Ces commissaires seraient des hommes de première valeur versés dans les questions de tarif dont la fonction serait d'établir une chaîne d'avant-postes de commerce à travers le monde, en faisant bénéficier les firmes britanniques.

tous les renseignements spéciaux qu'ils pourraient recueillir. Déjà des commissaires ont été nommés en Grèce, en Espagne, au Portugal, pour le nord de l'Afrique et les Indes, et des arrangements temporaires sont organisés pour le Sud africain, la côte occidentale de l'Amérique du Sud et plusieurs pays d'Europe.

## AFFAIRES D'EUROPE

### La démobilisation française

La démobilisation de l'armée française va se faire aussi promptement que possible. Les classes de 1907, 1908 et 1909 ont dû être licenciées dès la signature de la paix.

### Clemenceau se retirerait

M. Clemenceau a exprimé son intention de prendre sa retraite aussitôt que le traité de paix sera ratifié, vers la fin du mois probablement.

Les élections en France qui devaient avoir lieu en juillet sont remises en octobre. Le principe du scrutin de liste a été accepté pour remplacer le scrutin d'arrondissement.

### L'Allemagne désire la revanche

Gustave Noske que l'on considère comme le prochain chancelier d'Allemagne estime qu'une guerre de revanche est inévitable. Il faisait cette déclaration confidentiellement à un groupe de journalistes allemands à Weimar au mois de février dernier parmi lesquels s'était glissé un correspondant américain.

"Nous devons, a-t-il dit, tendre tous nos efforts vers la préparation de la prochaine guerre de revanche; elle est inévitable. Cette fois nous ne ferons pas la bête d'envahir la Belgique. Ce sera la France toute seule, avec ses 35 millions contre nos 85 millions. Et il n'y aura rien à faire. Nous serons rendus en France avant que le monde le sache car nous devons construire et nous construisons une machine militaire qui dépassera tout ce qui s'est encore fait jusqu'ici."

### L'opinion d'Hindenburg

Le ministre de la défense Noske avait demandé au maréchal Hindenburg qu'elles seraient les chances de succès pour l'Allemagne dans le cas où elle refuserait de signer le traité, celui-ci a répondu qu'il n'y avait aucun moyen de reconquérir Posen et de tenir le front est, mais qu'il n'y aurait aucune chance de succès sur le front ouest. "Comme soldat cependant, a-t-il ajouté, je préfère une fin honorable à une paix ignominieuse."

Un rapport de Berlin dit que le maréchal Hindenburg a démissionné du commandement suprême et que le général Groener lui a succédé.

### Protestations des évêques d'Irlande

Les évêques d'Irlande, présidés par S. Em. le cardinal Logue se sont réunis à Maynooth. Une résolution a été adoptée à l'unanimité condamnant le système actuel de gouvernement en Irlande et demandant le "self government". "Nous avons ici, dit la lettre de protestation, le régime du sabre qui ne convient absolument pas d'imposer à une nation civilisée et qui est supérieurement provocateur de désordres et de rébellion chroniques."

La résolution porte aussi des remerciements au peuple des Etats-Unis pour l'appui qu'il a donné à l'Irlande.

### Clemenceau chargé de régler la question irlandaise?

Une dépêche de Paris dit que la délégation des sociétés irlandaises des Etats-Unis a reçu avis que la question irlandaise en ce qui concerne la Conférence de la paix est confiée à M. Clemenceau, président de la Conférence.


L'établissement d'un gouvernement autonome pour l'Irlande dans l'Empire britannique est proposé dans un manifeste publié par la "Irish Dominion League" et signé par Horace Plunkett et plusieurs autres Irlandais.

On dit que d'ici six mois l'Irlande sera constituée en Dominion autonome, et l'on parle de Lord Shaftesbury, ancien président du C.P.R., comme premier gouverneur.

**LE TRACTEUR "GRAY"**  
- n'est jamais en grève -  
Les fermiers qui possèdent un tracteur "GRAY" ont fait un bon et loyal service. Jamais il n'abandonne son maître au moment critique.  
**Un tracteur "Gray pour démonstration"**  
sera à Saskatoon pour votre inspection dès que les moyens de transport seront revenus à l'état normal. Ce sera au  
**PALACE GARAGE—3ème Avenue Sud**  
**VENDEURS** Voilà la saison des ventes et vous voulez vous faire un gros salaire, emprenez-vous aussitôt  
**The GRAY TRACTOR Co. OF CANADA LTD.**  
Casier 515 SASKATOON, Sask.

**-!- Cela paye le voyage de Saskatoon -!-**  
Que vous veniez en aéroplane, en auto ou par le train, peu importe, vous pouvez facilement entendre ce que vous économisez si quelqu'un vous paye le passage en tout ou en partie.  
**Car l'Exposition du 14—19 juillet va être magnifique**  
Peut-être depuis longtemps vous avez l'intention d'acheter de la bijouterie, du verre découpé, de l'argenterie ou même un diamant et vous sentiez qu'il fallait vous passer de cela ou du voyage à l'Exposition. Vous pouvez facilement avoir les deux. Si vous dépensez, disons, \$50 à ce magasin, \$5 vous sera remis et cette remise diminue d'autant les dépenses de voyage. 10 pour cent de réduction Victoire sera accordé sur tout achat.  
Déterminez cette annonce, écrivez votre nom et votre adresse en bas et présentez-la quand vous ferez un achat.  
**N. K. THOMSON, bijoutier**  
2ème AVENUE SASKATOON

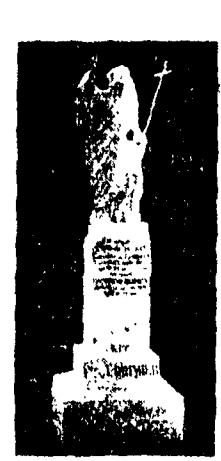
**McLEAN'S**  
Tout ce dont vous avez besoin vous pouvez presque toujours l'avoir chez McLean.  
Le progrès constant et rapide de nos affaires démontre la confiance que l'on a en nos marchandises.  
Quand vous voulez quelque chose de BON, de DURABLE, qui donne SATISFACTION,  
**ALLEZ CHEZ McLEAN**  
Cette semaine nous nous surpassons en splendides valeurs pour complets en tweed pour garçons.  
Quand vous voulez habiller votre enfant, amenez-le chez McLEAN, vous aurez un habit qui fait bien, qui regarde bien et qui dure, et au prix que vous voulez payer.  
Nous en avons pour tous les goûts parmi les garçons de 8 à 18 ans. Venez voir notre assortiment.



**GRAND MAGASIN McLEAN'S**  
AVENUE CENTRALE, PRINCE ALBERT

**J. Haran et R. Denis**  
ASSURANCE-VIE  
en charge du département français pour la Saskatchewan  
"Assurez le pain de vos vieux jours."  
"Protégez vos familles."  
**J. HARAN, Forget, Sask. R. DENIS, Vonda, Sask.**  
Ecrivez pour informations

**N. Pirotton & E. Constant**  
135 et 141 Rue Dubuc NORWOOD, Man. Tél. Res. M 360 (Maison fondée en 1914)  
Manufacturiers de monuments funéraires en marbre, granit et autres pierres.  
Statues en Marbre et en ciment. Laves pierres d'autel.  
Seule maison de langue française dans tout l'Ouest.  
Marque de ciment N.P.  
**N. Pirotton & E. Constant**



**..N'oubliez pas..**  
— que nous avons un char de beau sapin de la Colombie Anglaise pour parquets, boisages, plafonds, en longueurs de 3 à 7 pieds. Nous l'offrons à \$3.50 les cent pieds.  
**McDiarmid Lumber Co**  
GROS ET DÉTAIL  
Té. 2733 Le soir 2145 Prince-Albert, Sas.

**CONSTIPATION**  
Le séjour prolongé de matières fécales dans l'intestin promet la santé générale, charge le sang de substances nuisibles qui provoquent des maladies. Ayez une évacuation de l'intestin au moins toutes les vingt-quatre heures, en prenant le  
**ROBOL**  
Une ou deux tablettes ROBOL prises le soir au coucher vous guériront de la constipation et vous débarrasseront de déchets qui vous empoisonnent.  
En vente partout 25 sous la boîte, six pour \$1.25. Envoyé par la poste. COMPAIGNE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue St-Denis, Montréal.

**CREME**  
A partir du 9 juin jusqu'à nouvel ordre nous baissons les prix suivants pour le gras de crème à votre station:  
Gras de crème douce.....53 cts la livre  
Gras de crème aigre No. 1.....50 cts la livre  
Gras de crème aigre No. 2.....47 cts la livre  
F. A. B. PRINCE ALBERT  
**THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD**  
Prince-Albert.

Ne faites pas usage de tabacs trop forts qui nuisent à votre santé  
**CHIQUEZ LE TABAC**  
**'King Georges Navy**  
Il est doux et délicieux  
**THE ROCK CITY TOBACCO CO. LTD**  
QUEBEC, P. Q.

Faites faire vos impressions au "Patriote"  
**COOPERATIVE CANADIENNE**  
**Le Comptoir Agricole**  
LIMITÉ  
Courtiers en grains  
La seule compagnie française ayant un siège au Winnipeg Grain Exchange  
VENTE DE TERRES ASSURANCE  
Bureaux: 300 Edifice Grain Exchange  
Téléphone: Main 3351. WINNIPEG, M.







## A nos abonnés

Veuillez ne pas oublier que depuis le 1er juin 1919, l'abonnement à notre journal est de \$2.00 au Canada, et de \$2.50 à l'étranger. Se rappeler aussi que l'abonnement est strictement payable à l'avance.

L'Administration

## PRINCE-ALBERT

## Solemnité du Sacré-Coeur

La fête du Sacré-Coeur, célébrée dimanche à la cathédrale, sera la journée en union d'amour, de charité, de la mission du fort, de la prière, de la vie, de la mort, de la résurrection, de la vie éternelle. Il y avait dix-neuf ans que l'on n'avait pas vu à Prince-Albert.

## Missionnaire vétéran

M. P. Bonaldi, O.M.I., était de passage à l'évêché. Ce vénérable missionnaire, se dévouant depuis quarante ans dans les plus pénibles missions, il est actuellement en charge de la mission du fort, de la prière, de la vie, de la mort, de la résurrection, de la vie éternelle. Il y avait dix-neuf ans que l'on n'avait pas vu à Prince-Albert.

## La célébration de la paix est remise

En raison de la célébration de la signature de la paix, la célébration de la paix est remise à une date ultérieure.

## Débits juvéniles

Le juge Dook a condamné à deux ans de prison un jeune garçon de nom de Maloney, coupable d'avoir été ivre pendant qu'il était au service de M. J. Lobbie de Vonda. En prononçant la sentence le juge a fait remarquer que depuis l'an dernier neuf fois sur dix ce sont des jeunes gens de 16 à 20 ans qu'il a eu à juger pour offenses criminelles. Il avait l'habitude de juger ces cas avec clémence dans l'espoir de ne pas compromettre la carrière de ceux qui étaient délinquants à se réformer, mais il en est venu à la conclusion que l'indulgence n'est pas appréciée et que les délits juvéniles se multiplient. Il a donc résolu à l'avenir de se servir de toute la sévérité de la loi.

## L'orage de vendredi

L'orage, qui a passé vendredi soir aux environs de Prince-Albert et qui a amené un peu de pluie, a été très violent en d'autres endroits.

On rapporte qu'à Quill Lake, l'orage a pris la tournure d'un vrai cyclone. L'élevateur a été renversé, des bâtiments ont été endommagés et une personne a été tuée chez la famille Williams. A Humboldt six wagons ont été renversés et transportés par le vent, et quantité de poteaux de télégraphe et de téléphone ont été brisés.

L'hon. Turgeon et l'hon. Manning, seront les principaux orateurs à la convention libérale du comté de Prince-Albert qui aura lieu à 8 h. du soir lundi 7 juillet pour élire des délégués à la convention libérale d'Ottawa.

Les vacances sont commencées dans toutes les écoles de la ville.

De passage à l'évêché: le R. P. Geo. Boileau, O.M.I., professeur au Séminaire d'Edmonton, qui se rend à St-Boniface et probablement dans l'Est pour quelques semaines de vacances.

Les Knights of Columbus de la province sont venus en grand nombre dimanche assister à une cérémonie d'initiation, suivie d'un banquet, dans le sous-sol de la cathédrale.

De passage, M. l'abbé Nicolet qui est allé faire une visite dans son ancienne paroisse d'Arborfield.

Les FF. Labelle de l'évêché et Herchenbach, de l'orphelinat, sont allés assister à la retraite des frères convers à Edmonton.

M. Barthélemy, soldat belge, retour du front, part aujourd'hui pour Vancouver.

## DUCK LAKE, Sask.

La communauté des Sœurs de la Présentation de Marie a été plongée dans le deuil la semaine dernière par la mort de l'une de ses plus méritantes religieuses, Sr St-Augustin, décédée à Duck Lake après quelques mois de maladie.

Cette religieuse, jeune encore, était une éducatrice de première valeur. Munie de diplômes supérieurs d'enseignement, elle enseigna successivement à Duck Lake, à Saskatoon et à Marvill, et toujours avec un succès marqué. Comme toutes les religieuses qui ont si noble idéal d'éducation, elle ne se contentait pas d'offrir l'esprit de connaissances utiles mais elle s'attachait surtout à former le cœur des enfants qui gardèrent de ses leçons et de ses exemples un souvenir durable.

Les funérailles ont eu lieu lundi matin à l'école St-Michel de Duck Lake. Nous offrons nos plus respectueuses condoléances à la communauté dans la grande perte qu'elle vient d'éprouver.

## Explication

La fête civique du 1er juillet, et la maladie de l'un de nos employés s'ajoutant à un surcroît de travail nous ont obligé cette semaine de paraître avec un jour de retard. Nos lecteurs voudront bien excuser ce retard qu'il nous a été matériellement impossible d'éviter dans les circonstances.

Les grèves, ces derniers temps, ont lamentablement désorganisé le service des postes, mais il n'y a pas de raison pour que cela dure indéfiniment. Le journal est régulièrement expédié de nos bureaux le jeudi matin. Nous tenons énormément à fournir le meilleur service possible à nos lecteurs.

## Retraite des Oblats

L'unique retraite des Oblats aura lieu au Juniorat d'Edmonton-Sud du 17 au 24 juillet.

## Tremblement de terre en Italie

Un tremblement de terre s'est fait sentir près de Florence en Italie. Le village de Vichio a été détruit et 120 personnes ont été tuées.

## La révolution en Italie?

D'après certaines nouvelles d'Europe, les communistes, socialistes, allemands et italiens doivent lever le drapeau rouge de la révolution en Italie vers le 15 juillet.

## Encore des troubles entre soldats canadiens et anglais

Les soldats du camp Whitley en Angleterre sont allés à Woking, village voisin, et il y a eu de sérieuses batailles dans la rue entre soldats de troupes canadiennes et soldats de troupes britanniques. Les "coloniaux" ne rapportent pas un très bon souvenir de leur prolongation de séjour en Angleterre. Cela suffirait-il cependant à les guérir de l'impérialisme?

## Grands feux de forêts dans l'Alberta et la Colombie

Les dommages causés par les feux de forêts représentent une perte de 30 millions de pieds de bois. Le parc national de Banff est menacé par des feux considérables aux environs. La grande sécheresse propage le feu très rapidement.

## "Dans dix ans, dit Erzberger, la marche sur Paris sera facile"

Le correspondant parisien du Daily Express a eu connaissance d'un document très curieux publié par Erzberger et distribué secrètement en Allemagne à la fin du mois d'avril dernier.

Erzberger déclarait que déjà la situation de l'Allemagne s'était beaucoup améliorée depuis l'armistice et que le texte proposé par l'Entente, quelque dur qu'il puisse être, serait moins rigoureux que l'Allemagne pouvait le craindre.

La guerre, est-il dit, dans ce document, a été une lutte entre l'Allemagne et les nations anglo-saxonnes pour la domination du monde et rappelle la rivalité de Rome et de Carthage. L'Allemagne est battue, mais pour quelque temps seulement; sa situation est comparable à celle de Rome après les victoires d'Annibal, mais, malgré Annibal, Rome a triomphé et

Carthage a été détruite. L'histoire se renouvellera.

En ce qui concerne la Russie, Erzberger assure qu'elle sera entraînée définitivement dans la sphère d'influence allemande et qu'il appartiendra aux talents d'organisation germaniques de rétablir la prospérité de cet immense pays.

L'Allemagne et la Russie unies, c'est la route de Paris ouverte dans dix ans, assure-t-il. L'entreprise sera facile, car il est impossible que les diverses nations de l'Entente restent unies si longtemps.

M. H. O. DORNHOLT de Kelfield, Sask., nous informe qu'il souffrait depuis plusieurs années de rhumatismes, de constipation, ainsi que de douleurs de nez, et qu'après avoir pris le Novoro du Dr Pierre, il se trouva guéri; il désire exprimer sa gratitude pour le bien que lui a fait le remède. Ce remède herbacé, bien connu, ne se vend pas chez les pharmaciens. Ecrire pour informations au Dr Peter Fahrbey & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Les remèdes du Dr Pierre sont déversés au Canada, libres de tous droits.

## "Le pays aux charmes séduisants vous invite"

Le Canada a été justement nommé un pays enchanteur. Si vous faites un voyage d'été dans l'Est sur le National Canadien, soit par terre ou par les Lacs, ces beautés se révèlent à vous à mesure que vous avancez. Il y a de magnifiques paysages dans le Nouvel Ontario et à travers le Muskoka si vous voyagez par chemin de fer. Par les Lacs, les trains du National Canadien vous transportent à Duluth ou Port-Arthur et vous faites ensuite un voyage de deux ou trois jours sur de magnifiques bateaux, où vous oubliez la chaleur et la poussière des villes.

N'importe quel chef de gare du C.N.R., ou l'agent régional du service des voyageurs du C.N.R. à Saskatoon, se fera un plaisir de vous donner tous les renseignements désirés concernant le National Canadien, la ligne des beaux paysages qui donne un vrai bon service.

## Les autres pastilles ne sont pas de l'aspirine

Seules les pastilles avec la croix "Bayer" sont authentiques



Si vous ne voyez pas la croix "Bayer" sur les pastilles, ce n'est pas de l'aspirine que l'on vous donne. Remarque-le bien.

Les vraies pastilles d'aspirine "Bayer" sont maintenant fabriquées au Canada par une compagnie canadienne. Pas d'intérêts allemands d'aucune sorte, les droits sont achetés du gouvernement des Etats-Unis. Durant la guerre des acides d'initiation se sont vendus pour de l'aspirine en boîtes de pilules et autres récipients. La "croix Bayer" est votre seul moyen de savoir que vous obtenez de la vraie aspirine, remède reconnu efficace par des millions de gens contre le mal de tête, la névralgie, les rhumes, le rhumatisme, le lumbago, la néphrite et la douleur en général.

## The Farmers Flour and Feed Store

1113 28ème Avenue Ouest Prince-Albert

Venez nous voir pour la farine, le son, la moulée, le fourrage haché, l'avoine, le foin pressé.

Nous payons argent comptant tous les produits de la ferme.

1113 28ème Avenue Ouest Prince-Albert

## Pour lui faire plaisir

Quel meilleur moyen de lui faire plaisir à la maison que de lui envoyer votre photographie? Elle en sera enchantée.

## City Art Studio

W. J. JAMES  
NOUVEL EDIFICE MANVILLE  
Entrée sur la 10ème rue  
Heures: 9 a.m. à 9 p.m.

## Canadian National R'ys

No. 5 de Winnipeg-Régina-Saskatoon arrive à 7 h. 45 p.m. chaque jour.

No. 7 de Régina arrive à 9 h. 50 a.m. chaque jour excepté le dimanche.

No. 8 pour Saskatoon-Régina part à 9 h. a.m. chaque jour excepté le dimanche.

Le train de Big River part de Prince-Albert à 10 h. 50 a.m. les lundi, mercredi et vendredi.

Au retour arrive à Prince-Albert 12 h. 45 a.m. les mardi, jeudi et samedi.

Pas de changement pour Prince-Albert-Blaine Lake-North-Battleford ni sur le No. 6 de Prince-Albert à Winnipeg via Régina.

Informations complètes chez: W. F. WOOD  
Agent du service des voyageurs  
C.N.R., Prince-Albert

## Troubles d'estomac

L'indigestion, la constipation chronique sont les signes avant-coureurs de la maladie de la pierre. Prenez-vous HEPATOLIN, ce remède vous guérira et vous rendra la vie agréable (traitement de \$5.50).

SEUL MANUFACTURIER  
Mme Geo. S. ALMAS  
230, 4ème Ave. S. SASKATOON

## BREVETS D'INVENTION

En tous pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratis MARION & MARION  
364 rue Université, Montréal, Canada  
918F, St. N. W. Washington, D. C.

## Peintures et decors

La plus ancienne firme de confiance. Fondée en 1907.

## F. W. TURNER

TRAVAUX  
d'extérieur et d'intérieur  
Tapissier — Détrempe  
IMITATIONS DES BOIS  
ET MARBRES ETC...

Téléphone 2885

441, River Street, West  
Soins Promptitude

## PETITES ANNONCES

Vingt-cinq mots ou moins, 25 sous. Un sou par mot supplémentaire. Quatre insertions pour le prix de trois. La copie devra être écrite très lisiblement et être accompagnée du prix de l'annonce.

REMERCEMENTS à la Ste-Vierge pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. A. F. Wittekan.

ON DEMANDE un instituteur ou institutrice bilingue qualifié pour la Saskatchewan. Traitements commençant le 1er juillet. Traitement: \$90.00 Adresser toutes communications à Louis P. Hudson, Ste-Trés. La Mar-saillaise S.D. 3227, Zénon Park, Sask. 14-17 p.

FERME A VENDRE.—Section de 200 acres labourées, conviendrait à soldat de retour au pays. Encore quelques homesteads de libre. Vente urgente. Guillaume JEZEQUEL, Section N.-E. 19-41-19, P.O. Tilly, Sask. 17-19 p.

EXCELLENTE OCCASION.—Underwood Typewriter No. 4 presque neuf, cédé à moitié prix du coût actuel, payé comptant. S'adresser au Rév. Meindre, Lac Pelletier, Sask. 17-20 p.

ON DEMANDE à l'école Hoey une maîtresse pouvant enseigner l'anglais et le français, et ayant un diplôme de seconde classe. Enseignement devant commencer vers le milieu d'août ou le 1er de septembre. Pour plus amples informations concernant le salaire, qualification, expérience, etc., s'adresser au Secrétaire de l'école Hoey. 17

ON DEMANDE jeune homme sérieux désirant apprendre le métier de typographe et de pressier. Salaire immédiat. S'adresser au gérant du "Patriote de l'Ouest".

Les petites annonces sont le moyen le plus économique pour les Franco-Canadiens de se mettre en relation avec leur compatriotes pour la transaction des affaires. Notre liste des petites annonces allonge toutes les semaines: ceux qui ont employé ce procédé en ont toujours été satisfaits.

A VENDRE dans un centre canadien-français une demi-section ayant plus de cent acres ensemencées. Maison, écurie et dépendances parfaitement bien bâties. On offre aussi en vente machines aratoires et bestiaux. Cette ferme est située près du village de Hoey. Le prix demandé est de \$53.00 l'acre, récolte comprise. Pour information s'adresser au gérant du "Patriote de l'Ouest", Prince-Albert. 16-18 p.

ON DEMANDE une institutrice canadienne-française catholique, possédant un certificat de 2e ou 3e classe, pour l'école Gagnéux; du 20 juin au 20 décembre 1919. Salaire de \$80 par mois. Pour informations s'adresser à Thos. Trudel, Sec. Trésorier de l'école Gagnéux, S. D. No. 3023, Dundurn, Sask. 15-17

ON DEMANDE un homme expérimenté pour creusage de puits, à Hornisdas Demers, Hornsby, Sask. 15-17

CHEVAUX PERDUS.—Un cheval brun foncé, marque III sur l'épaule gauche, lieus à la traîne, une personne qui les trouve, s'il les communique sans retard par mail, Je paierai une récompense raisonnable. Albert POULIOT, Deblois, Sask. 15-17

## J. SHIELLS

CAMIONNEUR  
31ème rue Est et Centrale Avenue  
Téléphone 2758

## A ceux qui ont des autos

Nous avons à votre service un expert pour la réparation des batteries ou toute autre difficulté. Venez nous voir et vous serez convaincus. Nous avons un assortiment complet de pièces de réparations et d'accessoires.

## A. RENUART

MODERN AUTO CO.

PRINCE ALBERT

## Atelier de Vulcanisation

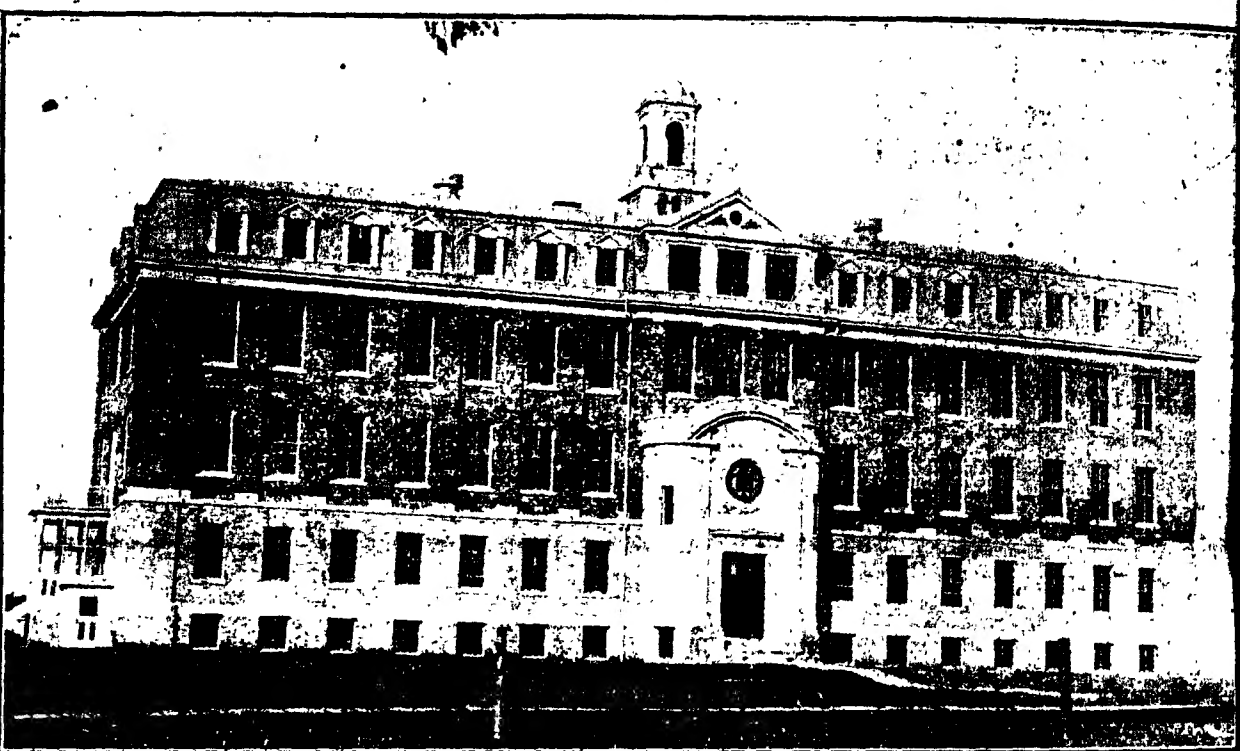
## JOS. RIVARD

## Réparation de pneus d'auto — "Tires"

Nous réparons les pneus crevés ou coupés et les tubes de montage. Nous renouons les bandes de roulement.

32-13ème Rue Est  
Près du Bureau de Poste

Phone 3130



COUVENT DE JESUS-MARIE, GRAVELBOURG, SASK.

La rentrée des élèves pensionnaires aura lieu lundi, 1er septembre. Pour information s'adresser à La Supérieure.

Pourquoi est-elle préférée

LA RÉPONSE EST SIMPLE

Les meilleurs cuisiniers du Nord de la Saskatchewan se servent de la

FARINE... Cook's Pride

parce qu'elle fait du bon pain et de l'excellente pâtisserie qui réjouit le mari, les enfants et les visiteurs.

Et incidemment parce qu'en achetant la farine Cook's Pride on encourage une industrie du nord de la Saskatchewan

The One Northern Milling Company, Limited

Prince-Albert, Sask.



## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPÉCIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

### GRAVELBOURG, Sask.

UNION FRANCO-CANADIENNE  
DE LA SASKATCHEWAN

La grande convention des Franco-Canadiens doit avoir lieu au mois d'août, cette année, à Gravelbourg.

Cette décision de notre Association est d'un intérêt particulier. C'est pourquoi un intérêt particulier. C'est pourquoi un intérêt particulier. C'est pourquoi un intérêt particulier.

Nous recommandons tous les patriotes de se rendre à Gravelbourg, au mois d'août, pour assister à la grande convention des Franco-Canadiens.

Les missionnaires lui avaient dit la beauté du sol, l'avenir de la province et son regard d'acier, il envisageait la possibilité d'un nouveau Manitoba.

Pour mettre à exécution ce plan gigantesque, il s'adressa à l'abbé Louis-Émile Gravel, de New-York, qu'il connaissait depuis de longues années.

Après une énergie remarquable et une intelligence solide, l'abbé Gravel entreprit la colonisation du Sud de la Saskatchewan.

Pour faciliter sa tâche, Sa Grandeur lui nomma Agent d'immigration et d'assurances.

Le plan d'action admirable conçu, le travail assidu, une volonté de fer, tout cela aboutit à un courant d'immigration française vers cette province.

Après une dizaine d'années, l'idée du grand patriote était un fait accompli. L'œuvre de l'abbé Louis-Émile Gravel était couronnée de succès.

L'éclat de Régina avec un évêque de la région française, et Gravelbourg, le centre d'un groupe de centres français, dont Pointe-à-la-Pêche, Fort-Léonard, Dordrecht, L'Éclair, Palmer, Mazenod, et une multitude d'autres devinrent des centres.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

Il faut dire qu'après avoir apporté un élément français de la province, il y avait dans des centres français importants et actifs, sourdant, en fait, des centres de la province.

### ST-VICTOR, Sask.

— Vendredi, le 20 juin dernier, s'élevait doucement dans la paix du Seigneur Mme Louis Campagne, une des sœurs de l'Église.

La défunte était âgée de 75 ans et malade depuis plusieurs années, aussi elle a vu venir la mort avec joie, parfaitement résignée qu'elle était à la volonté de Dieu.

Car la mort pour le chrétien, c'est le soir d'un beau jour, où plutôt c'est l'aurore d'un jour qui ne connaîtra pas de déclin, d'un jour éternel.

La famille Campagne appartient à l'une de ces excellentes familles qui nous sont arrivées de France depuis une quinzaine d'années.

Celles-ci, elles ne croient pas qu'il suffise pour être catholique, d'être baptisé, faire sa première communion et être enterré en terre sainte; non, elles vivent une foi vigoureuse et profonde, elles n'ont pas simplement une foi religieuse éphémère à fleur de peau.

Elles ont au plus profond de l'âme, l'héritage de foi, les traditions religieuses des aïeux, elles les ont gardées intactes, elles sont la dignité de la présentation de la vraie France.

Les funérailles qui ont eu lieu lundi, le 23 courant ont été fort imposantes. L'office a été chanté par M. l'abbé C. Rondeau. Le chœur de chant de la paroisse aidé de celui de Willow Bunch a rendu avec âme, la messe des morts harmonisée.

M. le Dr A. Godin a dirigé le chant et Mlle Juliette Lavallée tenait l'orgue. Ce témoignage tout spontané de sympathie à l'égard de l'un de leurs confrères, M. Pierre Campagne, honore les membres du chœur de chant en même temps qu'il montre en quelle estime est tenue ici la famille Campagne.

— Les membres du Cercle dramatique "Jeanne d'Arc" se sont réunis dimanche, le 22 juin, ils ont fait l'élection de leur bureau de direction.

Voici les noms de ceux qui ont été choisis: Président, Alphonse Beauvilliers; vice-président, Siméon Ducharme; Secrétaire, J. D. Lalonde; N. L. Régisseur, Henri Thielen.

Qu'il nous soit permis de féliciter ceux qui ont été portés aux honneurs par leurs confrères. Nous avons lieu de croire que le cercle continuera à vivre. Déjà l'on nous promet une représentation dans un avenir assez rapproché. Nous en sommes heureux, et vive l'union des nôtres!

— Vendredi, le 22 juin, en la fête du Sacré-Cœur, a eu lieu une consécration solennelle de l'école du village au Sacré-Cœur de Jésus. M. le curé a présidé la cérémonie.

Après une courte allocution sur la dévotion au Sacré-Cœur, M. le curé a béni une jolie statue, don de l'Institutrice et des enfants, puis un acte de consécration a été lu au nom de tous par Mlle N. Joly, institutrice. Nous ne doutons point que le Sacré-Cœur bénisse une telle démarche et que le souvenir en reste gravé bien profondément au cœur des enfants.

Heureux l'enfant à qui de bonne heure on révèle les mystères du Sacré-Cœur et de l'Eucharistie. A de longues années de distance, en pleine virilité et jusqu'au soir de sa vie, en dépit des tempêtes qui ont passé sur son âme et quelquefois des passions qui l'ont entraîné loin de Dieu, l'homme retrouve au plus intime de lui-même ces étonnantes souvenirs de sa foi mêlés au souvenir de ceux qui l'ont instruit et lui ont donné l'éducation. On l'a dit, on l'a répété, l'âme de l'enfant est une cire flexible qui se prête à toutes les impressions. Les hommes sont dans la vie ce que leur éducation première les a faits. Il importe donc de les faire pencher de bonne heure du côté du bien, de leur inculquer des leçons de patriotisme et de vertu, et comme le prolongement de la famille, c'est l'école, il importe d'avoir à la tête de nos écoles non-seulement un personnel enseignant instruit, mais surtout un personnel enseignant vertueux. On ne donne que ce qu'on possède. Saluons ici l'interprovinciale et son dévoué secrétaire, M. R. Denis qui s'y emploie de toutes les forces, et avec un zèle qui va sans cesse grandissant. Non-seulement la génération qui monte, mais la race tout entière pour le souvenir vivra à jamais par leurs œuvres. Daigne le Sacré-Cœur les bénir, les inspirer et les soutenir.

— Le point noir à l'horizon à l'heure actuelle c'est la sécheresse qui menace de brûler notre récolte. Plaise à Dieu qu'il nous envoie bien vite la pluie tant désirée!

— Deux de nos meilleurs catholiques nous ont été enlevés, par une mort subite. Ce sont messieurs Joachim L'Éclair et Émile Dérilieux, père.

A ces deux familles éprouvées nous offrons nos condoléances. Tâchons de profiter de cette terrible leçon: soyons toujours prêts. Les deux défunts, quelques jours avant leur mort, étaient venus, pleins de santé, s'approcher de la Table Sainte: le dimanche suivant, ils n'étaient plus.

— Plus de quarante enfants ont fait leur première communion le 8 juin: fête inoubliable pour ces petits enfants qui comprennent si bien l'importance du grand acte qu'est une première communion.

— Le point noir à l'horizon à l'heure actuelle c'est la sécheresse qui menace de brûler notre récolte. Plaise à Dieu qu'il nous envoie bien vite la pluie tant désirée!

— Deux de nos meilleurs catholiques nous ont été enlevés, par une mort subite. Ce sont messieurs Joachim L'Éclair et Émile Dérilieux, père.

A ces deux familles éprouvées nous offrons nos condoléances. Tâchons de profiter de cette terrible leçon: soyons toujours prêts. Les deux défunts, quelques jours avant leur mort, étaient venus, pleins de santé, s'approcher de la Table Sainte: le dimanche suivant, ils n'étaient plus.

— Plus de quarante enfants ont fait leur première communion le 8 juin: fête inoubliable pour ces petits enfants qui comprennent si bien l'importance du grand acte qu'est une première communion.

— Le point noir à l'horizon à l'heure actuelle c'est la sécheresse qui menace de brûler notre récolte. Plaise à Dieu qu'il nous envoie bien vite la pluie tant désirée!

— Deux de nos meilleurs catholiques nous ont été enlevés, par une mort subite. Ce sont messieurs Joachim L'Éclair et Émile Dérilieux, père.

A ces deux familles éprouvées nous offrons nos condoléances. Tâchons de profiter de cette terrible leçon: soyons toujours prêts. Les deux défunts, quelques jours avant leur mort, étaient venus, pleins de santé, s'approcher de la Table Sainte: le dimanche suivant, ils n'étaient plus.

— Plus de quarante enfants ont fait leur première communion le 8 juin: fête inoubliable pour ces petits enfants qui comprennent si bien l'importance du grand acte qu'est une première communion.

— Le point noir à l'horizon à l'heure actuelle c'est la sécheresse qui menace de brûler notre récolte. Plaise à Dieu qu'il nous envoie bien vite la pluie tant désirée!

— Deux de nos meilleurs catholiques nous ont été enlevés, par une mort subite. Ce sont messieurs Joachim L'Éclair et Émile Dérilieux, père.

A ces deux familles éprouvées nous offrons nos condoléances. Tâchons de profiter de cette terrible leçon: soyons toujours prêts. Les deux défunts, quelques jours avant leur mort, étaient venus, pleins de santé, s'approcher de la Table Sainte: le dimanche suivant, ils n'étaient plus.

— Plus de quarante enfants ont fait leur première communion le 8 juin: fête inoubliable pour ces petits enfants qui comprennent si bien l'importance du grand acte qu'est une première communion.

— Le point noir à l'horizon à l'heure actuelle c'est la sécheresse qui menace de brûler notre récolte. Plaise à Dieu qu'il nous envoie bien vite la pluie tant désirée!

— Deux de nos meilleurs catholiques nous ont été enlevés, par une mort subite. Ce sont messieurs Joachim L'Éclair et Émile Dérilieux, père.

A ces deux familles éprouvées nous offrons nos condoléances. Tâchons de profiter de cette terrible leçon: soyons toujours prêts. Les deux défunts, quelques jours avant leur mort, étaient venus, pleins de santé, s'approcher de la Table Sainte: le dimanche suivant, ils n'étaient plus.

— Plus de quarante enfants ont fait leur première communion le 8 juin: fête inoubliable pour ces petits enfants qui comprennent si bien l'importance du grand acte qu'est une première communion.

— Le point noir à l'horizon à l'heure actuelle c'est la sécheresse qui menace de brûler notre récolte. Plaise à Dieu qu'il nous envoie bien vite la pluie tant désirée!

— Deux de nos meilleurs catholiques nous ont été enlevés, par une mort subite. Ce sont messieurs Joachim L'Éclair et Émile Dérilieux, père.

A ces deux familles éprouvées nous offrons nos condoléances. Tâchons de profiter de cette terrible leçon: soyons toujours prêts. Les deux défunts, quelques jours avant leur mort, étaient venus, pleins de santé, s'approcher de la Table Sainte: le dimanche suivant, ils n'étaient plus.

— Plus de quarante enfants ont fait leur première communion le 8 juin: fête inoubliable pour ces petits enfants qui comprennent si bien l'importance du grand acte qu'est une première communion.

— Le point noir à l'horizon à l'heure actuelle c'est la sécheresse qui menace de brûler notre récolte. Plaise à Dieu qu'il nous envoie bien vite la pluie tant désirée!

— Deux de nos meilleurs catholiques nous ont été enlevés, par une mort subite. Ce sont messieurs Joachim L'Éclair et Émile Dérilieux, père.

A ces deux familles éprouvées nous offrons nos condoléances. Tâchons de profiter de cette terrible leçon: soyons toujours prêts. Les deux défunts, quelques jours avant leur mort, étaient venus, pleins de santé, s'approcher de la Table Sainte: le dimanche suivant, ils n'étaient plus.

— Plus de quarante enfants ont fait leur première communion le 8 juin: fête inoubliable pour ces petits enfants qui comprennent si bien l'importance du grand acte qu'est une première communion.

— Le point noir à l'horizon à l'heure actuelle c'est la sécheresse qui menace de brûler notre récolte. Plaise à Dieu qu'il nous envoie bien vite la pluie tant désirée!

— Deux de nos meilleurs catholiques nous ont été enlevés, par une mort subite. Ce sont messieurs Joachim L'Éclair et Émile Dérilieux, père.

A ces deux familles éprouvées nous offrons nos condoléances. Tâchons de profiter de cette terrible leçon: soyons toujours prêts. Les deux défunts, quelques jours avant leur mort, étaient venus, pleins de santé, s'approcher de la Table Sainte: le dimanche suivant, ils n'étaient plus.

— Plus de quarante enfants ont fait leur première communion le 8 juin: fête inoubliable pour ces petits enfants qui comprennent si bien l'importance du grand acte qu'est une première communion.

### DINSMORE, Sask.

— Un incendie a eu lieu au village dans le magasin de fer de M. M. Mogan et Jones et l'épicerie de M. Rémy Léonard. Le feu a pris en arrière de la bâtisse dont ces deux magasins font partie, vers les 10 heures du soir. Les tuyaux d'éclairage ont fait explosion. Les pertes s'élèvent à quelques centaines de dollars. M. R. Léonard a plusieurs caisses de chaussures qui sont parfaitement hors de vente, mais les assurances couvriront presque les pertes.

— M. et Mme Francis Emard sont partis le 30 juin pour aller en voyage à Rochester, N. D., où Mme Emard croit être obligée de subir une grave opération.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis de M. Demers.

— M. et Mme B. Demers, de Dinsmore, font part de la naissance d'un joli petit garçon qui a été baptisé à la chapelle de Ste-Anne par M. le curé Coupland. L'enfant portera le nom de Joseph-Léon-Paul. L'arrain et marraine, M. et Mme Joseph P. Hudon, amis



Direction:

J. L. BERNARD

Administration:

Ad. LIBOIRON

2<sup>e</sup> ANNEE

PONTEIX, SASK., MERCREDI 2 JUILLET 1919

No. 26

**Procession de la Sainte-Vierge.**—Fête commémorative de la visite que la Sainte Vierge fit à sainte Elisabeth, 250 ans après l'Annonciation, le 25 juin 1233, par saint Bonaventura, l'Ordre de Saint François, qui devait bientôt obligatoirement étendue à toute l'Église par le pape Urbain VI.

## DIVERS

**Dimanche 22 juin.** La procession de la Sainte-Vierge (à 9 h. au lieu de 10) a été célébrée afin de permettre à la procession sans trop de retard. Il y eut donc grand'messe, communion solennelle. Il fallait voir la joie des enfants. Le sacrifice eut lieu avec ensemble. Nous avons eu l'occasion pour remercier M. J. L. Bernard, qui a su par son dévouement et son bien rendu rendre la beauté de l'office divin. Espérons que Ponteix le verra souvent et qu'il sera aussi dévoué aux offices de la paroisse. Voilà qui est faire un bon service à sa paroisse. Nous lui souhaitons de continuer.

**POISSON.**—Malgré le personnel nombreux du convent, les Révérends Pères ont encore trouvé le moyen de faire un splendide repas. Notre Seigneur est venu les visiter. Toute la paroisse a tenu à leur honneur. On a fait la procession et on a demandé à Notre Maître, Jésus, de leur donner leur famille, leur pain, leur maison, toutes leurs intentions.

Nous ne saurions trop les féliciter de l'acte posé par l'excellente paroisse de Ponteix. Après de tels actes de foi et d'amour envers notre Dieu, nous devons espérer en l'avenir quel qu'il soit et tel que le bon Dieu voudra nous le préparer. Vos prières seront toujours là pour vous encourager et prier d'exemple.

**VEPRES.**—L'après-midi à trois heures, avaient lieu les Vêpres solennelles. Nous remercions les chanteurs de leur bonne volonté en faisant le sacrifice d'une partie de leur après-midi pour venir rehausser l'office divin. Après vêpres il y eut réception et imposition du scapulaire, rénovation des promesses du Baptême (après un petit mot d'explication sur la cérémonie que les enfants allaient faire), l'acte de consécration à Marie lu avec conviction, où plus d'une personne fut émue à la pensée de sa lère communion passée déjà depuis plusieurs années. Cette belle fête se termina par le Salut solennel où tout le monde remercia le Bon Dieu des grâces reçues pendant la journée et où les enfants de la lère Communion prièrent le Sacré-Cœur et la Ste-Vierge pour leur trouble que leurs bons parents s'étaient donné.

**PRENCHVILLE.**—La mission de Prenchville a aussi fait sa procession au Sacré-Cœur le lundi 23 juin. On a encore redoublé de prières afin d'obtenir du ciel de la pluie et surtout le courage de se conformer à la volonté du bon Dieu. C'est qu'en effet un peu partout la plus grande misère s'annonce et il faut un esprit de foi bien grand pour ne pas se décourager à la

vue des misères qui planent au-dessus de nos têtes.

**VISITES AU PRESBYTÈRE.**—M. l'abbé Eugène Royer, de passage au presbytère, remplace M. Bernard absent pour deux ou trois jours. M. Royer se rendra ensuite à Gergovia où il doit rester tout l'été. Nous lui souhaitons repos et rétablissement de sa santé. M. l'abbé Turgeon, assistant de Dollard était aussi de passage au presbytère de Ponteix vendredi dernier.

**ARME A FEU.**—Un pénible accident est arrivé à 28 milles environ au sud de Meyroune. Mlle Marie Fournier en accrochant une carabine reçut à bout portant une balle qui lui entra dans l'estomac et lui perçura les intestins. Malgré les soins empressés du Dr L. A. Aubin, la malade alla mourir. Le docteur G. Clerk fut mandé en toute hâte. Il y eut de suite consultation. Malheureusement, malgré tous les efforts de la science médicale, la maladie suivait son cours. On envoya chercher de suite M. l'abbé Magnan. Le cas est grave et l'on conserve peu d'espoir.

**PHARMACIE.**—Le public apprendra avec plaisir que d'ici une quinzaine de jours la pharmacie du Dr Clerk sera ouverte. Parmi les remèdes, il y aura tout un assortiment de remèdes français. On parle même d'un *Rapin X* qui sera installé dans le cabinet médical. Ce sera une amélioration qui en vaudra la peine.

**CHAMBRE DE COMMERCE.**—Décidément la Chambre de Commerce fait parler d'elle. C'est qu'en effet il y a toute une organisation faite pour les

jours de fête en juillet prochain. D'abord dès le 1<sup>er</sup> juillet, il y aura un grand pique-nique à Gravelbourg. Une invitation spéciale a été envoyée aux gens de Ponteix. Les amateurs de musique instrumentale et vocale sont spécialement invités à prendre part au programme du Concert.

**BASE-BALL.**—La partie de Base-ball promet d'être des plus intéressantes. C'est qu'en effet les Gravelbourgeois auront à reprendre une revanche bien méritée. De plus, connaissant mieux leur terrain et ayant eu des pratiques au même endroit, ils seront bien en forme ce jour-là. Aussi cette partie du programme sera bien vue de tout le monde. Tous les gens de Ponteix qui seront libres en ce jour sont cordialement invités à se rendre à ces amusements de Gravelbourg qui se passeront dans le plus parfait ordre, car la surveillance et l'organisation ne laisseront rien à désirer. Ce jour-là, étant fête légale, le public sera nombreux et l'ordre plus difficile à maintenir.

**LES 3 ET 4 JUILLET.**—Mais le 1<sup>er</sup> juillet passé, n'allez pas croire que tout est fini. Voilà que dès le 3 et 4 suivant, à Ponteix, sera exécuté un programme des mieux rempli. C'est là que la Chambre de Commerce aura son zèle à exercer, afin que ces amusements bien légitimes se passent avec tout le sérieux et l'ordre possible. Selon qu'il a été annoncé, les soldats auront des conditions spéciales et le Dr Geo. E. Clerk en aura la haute direction. Donc que les intéressés aillent le voir, et ils ne regretteront pas leur visite.

**ESTRADE.**—La Chambre de Commerce a fait l'acquisition de l'estraade située sur le terrain des courses. On fait les améliorations nécessaires afin de pouvoir y placer au moins 500 personnes. Le terrain des courses est déjà préparé et rien n'a été négligé. Quant à celui du Base-ball, cela marche rondement et les amateurs ne seront pas déçus.

**ENCORE LE FEU.**—Cette fois c'est à trois graineries et à la boutique de M. Omer Pelchat que le feu s'est attaqué. Les pertes s'élèvent à plus de \$600.

—M. Arthur Thibault a aussi perdu, par l'incendie, un hangar estimé à \$250.

## CENTRAL MOTOR Co.

Accessoires d'Autos  
Ateliers de réparationsMatte et Alary  
PONTEIX, SASK.

## ELDEGE PERREAULT

Magasin de fer  
et quincaillerie

CRITCHTON, SASK.

## Royal Bank



Une banque de l'Ouest pour  
répondre aux besoins de  
l'Ouest

Épargnez votre argent, assurez votre  
avenir et servez votre pays

Intérêts au taux courant sur les  
dépôts d'épargne

TH. ADAMSON, Gérant  
PONTEIX, SASK.

## Arthur Marcotte B.A.

AVOCAT - NOTAIRE  
PONTEIX, SASK.

## HOPITAL ST-JOSEPH

Dirigé par les Rdes Sœurs.  
pour les malades de toutes re-  
ligions et nationalités  
MATERNITE  
PONTEIX, SASK.OLIVIER LANDRY  
CONTRACTEUR GENERALBâtisses en tout genre  
Tout ouvrage de boutique  
KINCAID, SASK.

## FORGE GENERALE

Ouvrage Soigné  
Affilage des disques  
A. TOURIGNY, PonteixMachineries Agricoles  
McCormick et Deering

Jos. Goulet Ponteix

MESSIEURS  
LES FERMIERS

Si vous désirez un prompt  
service dans n'importe quel ré-  
parage pour n'importe quelle  
Machine Venez Nous Voir. Nous  
tenons en Magasin spécialement  
les pièces de rechange John  
Deere et Cuckshut.

Votre dévoué,

W. A. LANGEVIN

BOIS, CHARBON, FOIN et GRAIN  
PONTEIX, SASK.

## GILLIS IMPLEMENT Co.

Agents des Manufacturiers

ASSURANCE, IMMEUBLE ET PRETS

TOUT CE QU'IL FAUT POUR POMPES FUNEBRES

Nos marchandises: Machine à battre "Advance Rumley" et "Case"  
Automobiles Chevrolet; Moteurs Cushman, etc.; Paratonnerres Dodd  
& Struthers; Ecumeuses de lavai; Pneus et tubes Firestone; Moteurs  
Fairbanks-Morse; Trémies Garden City; Voitures Gray-Campbell;  
Grain et huile "Imperial"; Installation de lumière "Delco"; Machi-  
nes à laver "Maytag"; Machines agricoles "Massey-Harris"; Machines  
à battre "Stanley-Jones" Machines à coudre "Singer" Tuteurs Cribles  
"Superior et Chatham"; Fournitures électriques.

PONTEIX, SASK.

## J. O. K. LAFLAMME

Chiropatien

PONTEIX, SASK.

## Wilfrid Giroux

Assurances

Prêts

Immeubles

Bureaux des Terres de la

Couronne

Ponteix, Sask.

## Novoro du Dr Pierre

Remède fortifiant, vivifiant.

Guérit: Grippe, Rhumatisme,

Maladies d'estomac, du foie, des

reins.

Agence: Mme T. CASSETTE

Ponteix, Sask.

## TERRES A VENDRE

à distances et prix variés

Assurances

de toutes sortes

Bureau général

d'affaires

ADRIEN LIBOIRON

PONTEIX, SASK.

## Ponteix Harness Co.

Harnais manufacturés en son

commande: Valises, Portes man-

teaux, Couvertures, de chevaux

Assortiment complet de char-

sures pour hommes et enfants

J. O. Ste MARIE, Gérant

PONTEIX, SASK.

## POTVIN &amp; CIE

10 p. c. d'escompte sur toutes nos marchandises  
excepté: farine, légumes, sucre et tabac.Cet escompte sera payé en argenterie ou verres taillés  
au choix

## C. C. MARKHAM

Foin, Grain, Son, Gru, Mais, Moulée, Farine.

Nous avons fait baisser les prix d'achat sur le foin et les grains  
et nous vous demandons de nous encourager.

Prix spéciaux pour chars complets de grains ou de farine.

S'adresser à C. C. MARKHAM, 1712, Scarth St. Regina.

Eugène Coté, Gérant Ponteix, Sask.

## Huiles à graisser

Nous vendons toutes sortes d'huile à machine: Huile  
lourdes pour tracteurs à pétrole, huile à cylindre pour  
engins à vapeur et des huiles de plusieurs qualités pour  
automobiles.

Nos prix par barils ou demi-barils sont aussi bas qu'ail-  
leurs.

## The Ponteix Trading Co., Ltd

QUINCAILLERIE, MEUBLES ET BIJOUTERIE

E. FORET, Gérant R. FORET, Sec.-Trés.

## LE GRAND MAGASIN

...CANADIEN DE LA REGION...

EPICERIE, MERCERIE, PAPETERIE

Bonnes chaussures à prix modérés

Tabacs et Cigares

80 cents ajoutés au No. d'un paquet Boissvert en indiquant le

prix franco par la poste

Boucherie avec choix de viandes variées.

Poissons frais et volailles

Rayon spécial de bonne humeur pour toutes les bourses

R. E. Gauthier, PONTEIX, Sask.

## FORD - L'AUTO UNIVERSEL

C'est à vous de voir si votre automobile FORD donne satisfaction.  
A toute heure, nous pouvons réparer n'importe quel moteur Ford,  
et sans retard, nous avons les moteurs en magasin pour tout cet  
ouvrage, et nous en avons suffisamment pour répondre aux de-  
mandes de tous les propriétaires de Ford du district. Nous tenons  
sous main ces moteurs de rechange à d'autres garages importants.  
Vous n'avez qu'à demander pour avoir un bon service.  
Coupé \$975; Sedan \$1175. (Les voitures fermées ont le démarrage élec-  
trique et la lumière). Deux places (Runabout) \$600; avec démarrage  
et lumière électrique \$760. Touriste, \$690; avec démarrage et lumière  
électrique \$790. Chassis \$625. Truck (une tonne) \$750.  
Ces prix f. a. b. Ford, Ontario.

Ponteix Garage BEGIN FRERES PONTEIX, Sask.

## COUR A BOIS...

Assortiment complet de matériaux de construction et toutes  
sortes de bois.

Venez nous voir, vous aurez entière satisfaction.

## Citizens Lumber Co., Ltd

Henri PARENT, Gérant Ponteix, Sask.

Pour les  
Cultivateurs

## L'apparence des cultures

En général dans la province, les  
cultures ont pris une belle appa-  
rence depuis la pluie de la fin de  
la semaine dont les cultivateurs  
avaient bien besoin et qui a at-  
teint à peu près tous les districts.  
En certains endroits cependant, la  
sécheresse a fait bien du dommage  
et le blé rachitique commence déjà  
à épier. D'autres n'espèrent tout  
au plus qu'une demi-recette. Par  
contre certaines régions ont la  
plus belle apparence de récolte qui  
se soit encore vue. Il est difficile  
d'apprécier le résultat d'ensemble  
actuellement et le mois de juillet  
pourra encore amener des chan-  
gements considérables.

Les terrains ensemencés en  
blé sont inférieurs à l'an  
dernier de plus d'un  
million d'acres

La superficie en blé dans les  
trois provinces de l'Ouest se tota-  
lise par 15,450,700 acres contre  
16,125,451 acres l'an dernier; l'avoine  
couvre 9,311,000 acres, contre  
9,354,911 acres; l'orge 2,162,000  
acres contre 2,272,334 acres et le  
seigle 1,960,000 acres contre  
411,846 acres. Voici maintenant  
les chiffres pour chaque province:  
BLE—Manitoba, 2,913,100 acres;  
Saskatchewan, 8, 879,000 acres;  
Alberta, 3,658,000 acres. AVOINE—  
Manitoba, 1,715,000 acres;  
Saskatchewan, 5,088,000 acres;  
Alberta, 2,811,000 acres. ORGE—  
Manitoba, 1,082,000 acres; Sas-  
katchewan, 643,000 acres; Alber-  
ta, 437,000 acres. SEIGLE—  
Manitoba, 249,000 acres; Sas-  
katchewan, 137,000 acres; Alberta,  
60,000 acres.

On estime à 16,958,500 la su-  
perficie sous culture de blé au Ca-  
nada; il n'y a donc qu'un million  
et demi d'acres en dehors de l'Ou-  
est, lequel fournit 15 fois plus de  
blé que tout le reste du Canada.

## Prêts aux soldats

Le bureau d'établissement des  
soldats, à venir au 14 juin, a avan-  
cé depuis son inauguration un  
montant de \$14,467,974 en prêts  
aux soldats, dont 8 millions pour  
achats de terrain, et 4 millions  
pour achats d'animaux et de ma-  
chinerie.

Le nombre de prêts accordés est

de 1,262 et il a eu 17,109 deman-  
des. La moyenne des prêts est de  
\$1,000.

La convention des Muni-  
cipalités

L'union des municipalités de la  
Saskatchewan a tenu sa conven-  
tion annuelle la semaine dernière  
à Saskatoon.

Une des principales questions  
discutées a été celle d'établir des  
hôpitaux municipaux et d'améliorer  
le service de l'hygiène. Le Dr Bow  
et le Dr Wilson de Saskatoon ont  
critiqué sévèrement l'administration  
du service provincial d'hygiène. L'hon.  
Langley, ministre des affaires mu-  
nicipales, a répondu à ces critiques.  
On y a traité aussi longuement de  
la question des taxes et du projet  
fédéral de construction d'habita-  
tions.

Un nouveau modèle d'auto  
qui se vendra moins de \$300

Le fameux automobile "tin  
lizzie" a un rival sur le marché:  
c'est le nouveau "Packe" construi-  
t à Indianapolis. Il pourra  
faire un trajet de 40 à 50 milles  
en ne dépensant pas plus qu'un  
gallon de gasoline et sera vendu  
au prix de \$295.

La conception de cette machine  
se fera, dit-on, à raison de trente  
par jour; 10,000 voitures seront  
construites au cours de l'année  
1919. Cette machine sera du  
genre routière, à deux cylindres,  
et pesera environ 700 livres.

A ce compte les Ford vont de-  
venir des machines de luxe!

Nombreuses constructions de  
téléphones dans la province

Le bureau provincial a autorisé  
\$700,000 d'emprunts à 59 diffé-  
rentes compagnies de téléphone.

Cela donne une idée des nom-  
breuses constructions de téléphone  
qui se font dans les campagnes de  
la Saskatchewan cette année. Ces  
lignes sont indépendantes de celles  
du gouvernement qui relient  
la plupart des centres de la pro-  
vince; elles sont dues à l'initiative  
privée et servent à l'utilité locale  
de la campagne et des villages.

Des terres pour les soldats  
indiens

Une loi est proposée au parle-  
ment d'Ottawa pour permettre  
aux sauvages qui ont servi dans  
l'armée d'acquies des terres sur  
les réserves.

## Poison pour les sauterelles

Le meilleur appât pour empoi-  
sonner les sauterelles est celui-ci:  
20 livres de son, 1 livre de vert  
de Paris, (ou d'arsenic blanc), 2  
pintes de mélasse, 3 oranges ou ci-  
trons, 2 1/2 gallons d'eau. Bien  
mélanger le son et le poison à sec. Couper  
l'orange en petits morceaux, y  
compris l'écorce, et additionner  
d'eau avec la mélasse. Mélanger  
liquide avec le son et répandez là  
où il y a le plus de sauterelles. 20  
livres pour une étendue d'une per-  
che de largeur par 40 à 80 perches  
de longueur.

Le meilleur temps pour répandre  
l'appât est de 6 à 7 h. du matin.  
Ne choisissez pas un temps  
froid ou humide. L'effet du poi-  
son ne se fera probablement pas  
remarquer avant 48 heures.

Les vaches qui retiennent leur  
lait

Pourquoi certaines vaches re-  
tiennent-elles leur lait? Les uns  
pour cause d'une maladie que  
un vétérinaire pourrait trouver,  
après examen approfondi de la  
vache, les autres pour cause d'une  
exceptionnelle timidité, ou, pour  
mieux dire, par suite d'une crainte  
exagérée du vacher. Souvent une  
vache se met à retenir son lait  
après une de ces scènes de brutalité  
dont les étables sont parfois le  
théâtre.

L'influence des bons traite-  
ments se fera sentir, à la longue,  
pour rendre la vache moins rétive.  
Il faut la traiter avec douceur, lui  
parler, lui donner, au début de la  
traite, quelque friandise alléchant.  
Dans quelques pays, on chan-  
te pendant la traite: c'est à con-  
seiller.

Parfois, la vache retient son  
lait parce que, sans être précisé-  
ment malade, elle a les nerfs par-  
ticulièrement sensibles. On a ob-  
servé que ces vaches cessaient de  
retenir lorsque, avant la traite, on  
servait fortement l'épine dorsale  
en avant des hanches, pendant  
une bonne minute, avec l'extré-  
mité des doigts.

Si ces simples petits moyens ne  
réussissent pas à corriger la va-  
che, on peut croire qu'elle souffre  
d'une maladie sérieuse, et l'on  
doit recourir au vétérinaire; la  
rétention du lait est alors un effet  
dont il importe de connaître la  
cause.

## Des émeutes à Berlin

Les rues de Berlin ont été la  
scène d'émeutes et de pillages la  
semaine dernière. Les troupes  
ont été appelées et n'ont pu dis-  
perser la foule qu'avec difficulté.



Feuilleton du Patriote

## La Grande Amie

PAR PIERRE L'ERMITE

N. 25

ouvrage couronné par l'Académie Française

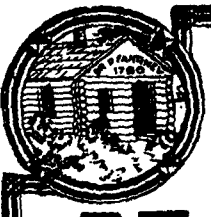
(Suite)

## CHAPITRE XIV

Les morts vont vite, dit-on quel-  
quefois.Et les vivants?...  
Les usines de M. Harminster  
fonctionnent dans la vallée depuis  
dix-huit mois à peine, et déjà tout  
est changé, le pays et les cœurs.Dans ce trou noir, suant l'en-  
fer, le dégoût et la haine, sillonné  
de routes fauves, coupé de  
longs murs tristes, sur lesquels  
s'écrit toute une nouvelle littéra-  
ture démagogique, qui reconnaît  
le couet Val d'Api, dont les  
champs rouges et les chaumes res-  
semblaient jadis à des fleurs de  
pompier et d'or gaiement perdus  
au milieu des prés verts?..Et ces hommes hâves, souillés  
de poussière de bouille, ces hom-  
mes qui balancent à bout de bras  
la guêlle contenant "la pâte"  
du soir, sont-ils les mêmes que les  
paysans d'autrefois?..En tous cas, ils ne regardent  
plus de la même façon.Même chez les meilleurs, quel-  
que chose a changé: il y a de tout  
dans l'expression tirée de ces figu-  
res de l'enfer, de l'orgueil, de la  
démence devant l'avenir, le vague  
d'un ancien bonheur qui ne  
paraît plus aujourd'hui rendre  
heures. Quand Adam et Eve  
étaient gâtés au fruit de l'arbre de  
la science, ils devaient avoir, à la  
tête du Paradis, quelque chose  
de cette expression-là.Mais, chez l'immense majorité  
des ouvriers du Val d'Api, ce sen-  
timent n'est plus seulement une  
puissance d'orgueil, qu'on cher-  
che à dominer, il devient une réa-  
lité, une réalité, très triste aussi.Au lieu de saluer cordialement  
comme jadis quand ils revenaient  
des champs, assis sur la croupe de  
leur cheval de labour, aujourd'hui  
ils passent indifférents, ou conti-  
nent une discussion commencée  
par la fleur devant le comptoir  
de l'épicerie.Et lorsque la cloche a sonné,  
et que les deux portes de  
l'usine se referment sur ces hom-  
mes, l'usine semble avoir as-  
piré la vie de toute la contrée; aus-  
si, quand on voit, les champs  
sans soleil, à peine si, de temps  
en temps, au détour d'une rue,  
on croise une femme malade ou  
un vieillard pour aller aux fabri-  
ques. Voilà la vue des troupes de  
hommes, jouant dans quelque  
bruit vague, annonce que le  
paysan n'est plus au delà de ces  
murs gris, entre lesquels  
les chaumes voient une fu-  
mée blanche qui s'attache à tout,  
la che morte du pays dure cha-  
que jour, chaque heure, sans en ex-  
cepter les dimanches et les fêtes.Le soir, quand, à 7 heures pré-  
cises, l'usine de Harminster ou-  
vre de nouveau ses portes, et que  
les équipes de nuit viennent rem-  
placer les équipes de jour, alors,  
sur l'air du contrôleur, sortent  
des bras humains; ouvriers fati-  
gués, silencieux, qui semblent  
s'écarter la, derrière leur front plus  
une pensée vague de révolte;  
certains ont cheveux, qui n'ont  
plus rien de la femme, ni la respec-  
tation, ni la grâce; filles  
jaunes et hâves qui parlent haut,  
plaisamment avec les apprentis, et  
le visage effrayé, se précipitent  
pour toucher du fer quand, par  
hasard, le vieil abbé Hans passe  
dans leurs rangs.Car la grande lutte bat son  
peu, Alberte réalise sa menace.  
Jacques l'a refusé pour allée;  
maintenant elle est devant lui  
comme une adversaire terrible,  
pauvre, dont on ne peut pas  
prier encore le dernier mot, et  
qui ne rendra devant rien pour  
sauver son but. Avec elle, l'u-  
sine ne sera plus seulement cette  
accablante, dangereuse sans  
doute, mais que de grands chré-  
tiens ont su préserver à force de  
dévotion contre les fureurs  
humaines, toujours prêts à se dé-  
voier en son sein.Une usine chrétienne... fumi-  
gante. Allons donc!..Entre les mains d'Alberte, l'u-  
sine ne peut être qu'un instru-  
ment de rapport et de combat, une  
arme pour se grandir, pour écla-  
rifier la région entière de sa per-  
sonnalité... un moyen pour at-  
teindre Jacques jusqu'au fond de  
sa Ferlandière et le forcer à sortir  
de sa situation de dédain.Quand, de sa fenêtre, il verra,  
émerillant les côtes, le toit aigu  
et les cheminées des usines...  
quand, par les vents d'Ouest, les  
lourdes fumées iront battre la-bas,  
par-dessus le Bois-Roux, jusque  
dans les baies de ses serres; quand,  
sur les routes, il croquera ses an-  
ciens journaliers, les yeux dilatés  
de rancune et d'alcool... alors, il  
se rappellera peut-être la jeune  
fille qui lui offrit la paix, un soir,  
au bal officiel... une jeune fille  
qu'il dédaigna, parce qu'il se  
croyait hors de ses atteintes, mais  
qui allait maintenant ravager au-  
tour de lui ce qu'il aimait le plus,  
la religion, sa famille et la natu-  
re!..Et, en effet, depuis le fameux  
soir de la chasse, où Alberte a sen-  
ti qu'il n'y avait pour elle aucun  
espoir possible, son attitude a com-  
plètement changé. La jeune fille  
ne savait rien de l'usine; jamais  
elle n'avait pensé à mettre le pied,  
non seulement dans un atelier,  
mais même au bureau de son père;  
aujourd'hui, elle s'intéresse au  
grand livre, aux commandes, aux  
perfectionnements de l'outillage,  
aux entrées et aux sorties.Jadis, elle dédaignait le paysan,  
l'ignorait; aujourd'hui, elle l'étu-  
die, le cherche, le flatte, répond à  
ses saluts; et quand, dans ses cour-  
ses perpétuelles et fiévreuses au  
travers du Val, elle a passé le  
Bois-Roux, alors il semble que le  
voisinage de la Ferlandière exalte  
sa nature ardente, que le besoin de  
vengeance l'excite au point de lui  
faire oublier les règles élémentai-  
res de la correction du voisinage,  
et, dans Fumegon ou dans la Nei-  
gerie, les deux hameaux qui four-  
nissent les journaliers à l'Abbaye  
et à la Ferlandière, on ne compte  
plus les jours où Alberte a trouvé  
le moyen d'arrêter sa voiture, et  
de causer là, au bord du chemin,  
avec les hommes de Jacques.— Eh bien! Mathieu, la récolte  
est-elle bonne? — Peut-être, avec son geste ac-  
cablant, le paysan avance la tête  
inférieure en un signe de misère.  
Pour être bonne... sûrement quel-  
que chose ne sera pas bon!..— D'ailleurs, reprend Alberte,  
n'est-ce pas, Mathieu, elle n'est  
jamais bonne?.. — Certainement... il y a tou-  
jours quelque chose contre nous...  
il gèle ou il grêle, il tombe trop  
ou pas assez d'eau... les vignes cou-  
lent ou bien le soleil rôtit tout...  
une terre de malheur, quoi!..— Eh bien! fait Alberte d'un air  
air étonné, pourquoi ne les quit-  
tez-vous pas, vos terres?.. — Les quitter! c'est facile à dire  
pour vous, Mademoiselle, qui avez  
des écus, mais pour nous autres,  
fait bien vivre!.. il faut bien  
manger du pain!..— Mais, Mathieu, à l'usine vous  
gagnez non seulement votre  
pain, mais encore quelque chose  
avec! — Alors le paysan regarde d'un  
air méfiant en assujettissant sa  
casquette: — C'est-il si sûr que cela? — Absolument sûr! — Et combien qu'on y gagne à  
votre usine? — Trois... quatre... et jusqu'à  
cinq francs par jour!.. — Cinq francs par jour!..Le paysan crache dans ses  
mains, reprend sa bêche, et se met  
à travailler quelques minutes sans  
rien dire, comme s'il ne voulait  
même pas regarder la tentation.— Alberte attend, sans insister  
pour ne pas compromettre l'effet  
de ses paroles, et parle d'autre  
chose.Mais, de lui-même, le paysan  
reprenait la conversation: — Comme cela... c'est sûr... on  
y gagne cinq francs par jour, chez  
vous?.. — Demandez à tous vos amis du  
Val; d'ailleurs, si le cœur vous en  
dit... essayez!..Elle s'en va généralement sur  
ces mots.Comme Soudot arrive à la res-  
cousse, et que tous les journaliers  
paysans sont achetés, c'est la même  
perpétuelle obsession qui, tantôt  
sous une forme, tantôt sous une  
autre, frappe sans cesse à la porte  
de ces intelligences de simples et  
jette le cultivateur dans le pays  
mauvais des indécisions et des ré-  
ves.Cette bonne terre, légère et  
chaude, cette terre qui fleurit un  
peu, et qui se dédaigne.parfum puissant et mystérieux...  
cette terre qui semble conserver  
sous sa rude enveloppe l'âme invi-  
sible des choses matérielles, cette  
terre, c'est la sienne... c'est celle  
de son père... de tous ses aïeux!..  
Ils dorment là dans son sein leur  
tranquille sommeil, comme un  
ami qui se repose dans les bras  
d'un ami!..Celle terre...? mais elle est faite  
de leur poussière!.. elle est rendue  
sainte par leur souvenir!..Quitter les champs pour aller à  
l'usine?.. Que diraient les an-  
ciens s'ils voyaient cette apostasi-  
e!.. eux qui ont tant travaillé  
pour, à un lopin de terre, ajouter  
un autre lopin!..Quitter les champs?... c'est-à-di-  
re, au lieu du grand air pur qui  
vous arrive du bout de l'horizon,  
respirer l'atmosphère des ateliers  
en commun, l'odeur fade des  
peausses, des tanneries, des mi-  
grisseries... — Au lieu de la grande voûte  
bleue qui respire, là-haut, à  
des milliers de mètres au-dessus  
de soi, sentir sur sa tête des voûtes  
de caves où grince la menace mau-  
vaise de poutres, des arbres de cou-  
che et des transmissions! — Au lieu de la liberté absolue de  
sa vie, subir l'esclavage des pa-  
trons juifs, des jaloux, les haines  
d'atelier!.. Se trouver peut-être  
dans l'impossibilité de mettre le  
pied dans une église, sans enten-  
dre éclater un ricanement ou voir  
se hausser de pitié les épaules des  
frères et amis.Non!.. à l'usine?... jamais!..  
Et pourtant?... Si vraiment on recule quand on  
ne change pas? — Si vraiment la ville... c'est le  
progrès... la terre, au contraire,  
l'abrutissement dans l'ignorance  
de tout?..— Si vraiment l'argent est la  
seule puissance au monde?... S'il  
faut se défier de l'avenir?... Si le  
seul moyen de le sauvegarder, cet  
avenir, est d'avoir de l'argent...  
beaucoup d'argent autour de soi?...  
Alors peut-être cette grande  
jeune fille a-t-elle raison?Et puis, l'usine est-elle bien ré-  
ellement ce que les partisans de  
M. de la Ferlandière racontent?  
Sans doute, certains s'en plain-  
gient, mais combien d'autres en  
exultent!.. Cela engage-t-il beau-  
coup d'essayer, pendant l'hiver,  
par exemple, après les moissons  
faites, les récoltes rentrées...?Et le paysan hasardait une ques-  
tion plus concrète, plus grave: — Et comme cela, moi, on m'y  
prendrait, à l'usine... en octobre?... — Quand vous voudrez.— Et à moi, combien que vous  
me donneriez?... je ne suis plus  
une jeunesse!.. — C'est possible... mais on vous  
mettrait aux machines d'expédi-  
tion, et vous trouveriez bien  
moyen de gagner 3 fr. 50 par  
jour... pour commencer... — Et la tentation se faisait plus  
immédiate, presque déjà victo-  
rieuse; 3 fr. 50 par jour!.. alors  
qu'après avoir travaillé toute l'an-  
née aux champs, il n'avait que  
l'espoir d'une moisson qui peut-  
être ne mûrirait pas!..Et le paysan se remettait à li-  
ner son champ, soucieux, ébranlé,  
travaillant avec des bras déjà  
morts.L'oiseau avait du plomb dans  
l'aile.Parfois les chaumières, les ha-  
meaux les plus reculés venaient  
arriver les journaux inconnus,  
écrits tout exprès pour soutenir la  
lutte menée par les usines: la  
Sentinelle du Val ou l'Eclair du  
Frilieu. Les paysans hésitaient  
d'abord à déchirer la bande,  
à cause du prix de l'abonnement;  
mais on les dévorait ensuite,  
le soir, à la veillée, quand on  
savait par d'autres que tous ces  
journaux étaient donnés pour  
rien.Les cabarets, les réunions pu-  
bliques complétaient l'œuvre; et,  
lentement d'abord, l'un attirant  
l'autre, le cœur gros, les yeux baïs-  
sés, presque en se cachant comme  
s'ils faisaient une lâcheté, les je-  
unes hommes sont partis, puis les  
vieux les ont suivis par fournées...  
presque par hameaux... Mainte-  
nant, on s'inscrit d'avance, on sol-  
licite ouvertement des recomman-  
dations, on mendie une place à  
l'usine.Nathan Harminster est même  
presque effrayé de cette foule qui  
vient à lui.Mais sa fille est toujours là, der-  
rière lui; elle le pousse, le fait al-  
ler de l'avant, embaucher toujours  
et sans cesse. Elle a son idée bien  
chevillée, là, dans sa tête: — Pourquoi ne pas utiliser les  
bras qui arrivent, puisque tu as  
largement des commandes en  
quantité suffisante?.. — Elles ne continueront pas!..  
je serai obligé de renvoyer des ou-  
vriers, je ferai des mécontents, et  
à la fin, j'aurai tout le pays con-  
tre moi au moment des élections.Alberte, calme, énergique, ré-  
pond toujours, avec une ténacité  
que rien n'ébranle: — Les commandes continueront,  
tu ne renverras personne... et tout  
le monde sera content... excepté  
toi!..Lui... qui...? demande Nathan.  
— C'est mon affaire.Et la jeune fille a un mauvais  
sourire.Alberte part alors à Paris, fait  
de véritables tournées commerca-  
les, jette avec une ardeur fiévreu-  
se dans la balance des affaires tou-  
te son intelligence, toute sa volon-  
té, toute sa séduction de femme du  
monde.

(A suivre)

## Terres à Vendre

Nous avons à vendre des terres à  
blé ou à culture mixte des plus fer-  
tiles, améliorées ou en prairie.  
Centre français. Chemin de fer à  
proximité.  
Pour plus amples informations,  
s'adresser à—SEGUIN & BOULET  
Storthoaks - Sask.  
10-2-20 pABONNEZ-VOUS AU  
"PATRIOTE DE L'OUEST"  
\$2.00 PAR ANNEE


**NEUF SUR DIX**  
des maladies ordinaires ont leur origine dans un sang  
impur, qui cause l'affaiblissement des organes vitaux.

**LE**  
**NOVORO**  
**DU DR. PIERRE**

est sans égal pour fortifier les organes vitaux, purifier le sang et recons-  
truit le système. C'est un vieux remède herbeux qui ne contient  
que ce qui peut faire du bien.

Ne le demandez pas dans les pharmacies, car il est fourni direc-  
tement au public par des agents spéciaux.

Pour de plus amples détails, s'adresser au  
**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.,**  
2501-17 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Déposé libre de tous droits au Canada)

## Compositions supérieures

Nous, la Compagnie Statutaire Daprato Ltée, invitons MM. les Membres  
du Clergé et les Communautés Religieuses à demander nos plans et photo-  
graphies lorsque vous serez intéressés dans les Autels, Table de Communio,  
Chaire, Chemin de Croix, Statues, etc. etc.Ces derniers sont exécutés dans nos propres ateliers, et faits de MARBRE  
SCAGLIOLA ou BIGALICO.N'ayant aucune agence au Canada, votre demande devrait être adressée  
directement à la

## Compagnie Statutaire Daprato Ltée

966, rue SAINT-DENIS,

MONTREAL, Qué.

Un bel habit  
vous fait du bien

Voilà un fait.

Un habit distingué, de belle coupe, donne du cou-  
rage, de l'assurance dans la démarche et la parole.  
Il aide à conquérir le succès, et comme nous le  
disions, il vous fait du bien.Ce n'est pas la question de savoir si quelqu'un a le  
moyen de bien s'habiller, mais bien au contraire,  
a-t-il le moyen de ne pas le faire?Nous pouvons vous aider, vous qui avez de l'ambi-  
tion. Le voulez-vous?

## WM. STUART

Tailleur pour Dames et Messieurs

Edifice Mitchell

Prince Albert



## DESMARIS &amp; ROBITAILLE Ltée

19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés,  
Bronzes, Statues, Chemins de Croix, etc.,  
Articles religieux, Livres de prières, Images, etc.  
Spécialité: Confection de bannières, drapeaux, etc.  
pour Congrégations ou sociétés.  
Vin de messe, Huile d'olive, Cierge, encens, etc.  
Catalogues envoyés sur demande.

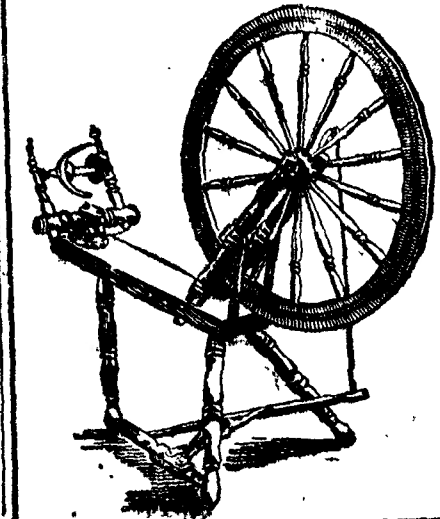
## Epargnez de l'argent en tissant

.. vous-même vos vêtements ..

La vignette ci-contre représente  
exactement ce que nous vendons.  
Notre manufacture est la plus im-  
portante de tout le pays. Nous  
avons toujours donné entière satis-  
faction à nos nombreux clients,  
même que dans les matériaux, la  
forme, la facilité d'action, ces  
rouets ne peuvent être surpassés.  
Vendus au prix de \$10.00 chacun  
F.O.B. St-Hyacinthe.Garantis pour cinq ans, sinon  
retournez la marchandise et votre  
argent sera remboursé.**A. BORDUAS & CIE**

152 Rue Grouard

ST. HYACINTHE, P. Q.

Aux fumeurs de bon tabac  
canadien

## DEMANDEZ LES

Tabacs Canadiens en  
feuilles et hachés de la

CIE DE

TABAC MONTCALM

Si votre fournisseur  
ne l'a pas demandez  
notre liste de prix àLa Cie de Tabac  
Montcalm

Joliette, Qué.

## C. A. FOURNIER

Envoyez vos ciseaux et vos rasoirs de n'importe quel endroit.  
Ils vous seront retournés sans délai.

RASOIRS ..... 50 cts

CISEAUX ..... 25 cts

RETOUR PAR LA POSTE PAYE

Tél. 3028

1ère Ave Ouest

Prince-Albert

A côté du Prince-Albert Hôtel

## LA GRANGE NEUVE

Si vos animaux pouvaient parler ils vous diraient qu'ils  
peuvent vous donner meilleur service, s'ils sont bien  
abrités. Pourquoi ne pas leur donner cet avantage et  
voir par vous-même les bons résultats. Procurez-vous  
maintenant votre matériel de construction pour votre  
nouvelle grange chez

## NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD

DEPOTS A

BEAUVILLE

MELEFORT

STAR CITY

TISDALE

DUCK LAKE

PRINCE-ALBERT

G. W. Mattes, gérant

Phone 2275

DEPOTS A

CARLTON

BRADWELL

ALLAN

CUDWORTH

Adanac Grain Company  
LIMITED

J. M. BESSETTE, Gérant du Département français

## Compatriotes, lisez ceci et méditez

Quel est le fermier qui a fait affaires avec nous et n'a pas été  
satisfait?Nous faisons appel aux Canadiens français, non pas parce que nous  
avons un Département français, — ce n'est qu'accorder leurs droits à  
nos compatriotes de langue française, — mais bien par l'excellent ser-  
vice que nous pouvons leur donner.Nous n'exploiterons jamais la RELIGION et la NATIONALITE au  
profit d'un commerce: c'est trop abaisser une religion et une nationalité.

VENEZ NOUS VOIR. VOYEZ NOS PRIX.

ESSAYEZ NOTRE SERVICE

## ADANAC GRAIN COMPANY LIMITED

Téléphone Main 3981

408-418 GRAIN EXCHANGE, Rue Lombard WINNIPEG, Man.

ACHETEZ COMPTANT  
ET ECONOMISEZNous accordons un escompte de 10 pour cent sur  
toutes les commandes de bois de construction, quand  
vous payez comptant. Ceci est conforme aux traditions  
bien connues de notre compagnie qui traite toujours ses  
clients avec libéralité.THE  
Sturgeon Lake Lumber Co.  
LIMITED

Téléphone, Bureau: 2270 Le soir, 2032.

LA PLUS ANCIENNE COMPAGNIE DE MARCHANDS DE BOIS  
FAISANT AFFAIRES A PRINCE-ALBERTCour à bois à MacDowall, Prince-Albert, Shellbrook,  
Eldred, Red Deer Hill



# Le Progrès de Gravelbourg

ADMINISTRATION

Eugène Cadieux, Directeur. Armand Lauzon, Gérant.

GRAVELBOURG, SASK., 2 JUILLET 1919

No. 1

## RÉVEIL

Il a dû sembler étrange à tous nos lecteurs de voir le *Progrès* plongé dans un sommeil apparemment aussi profond. Détrompons-nous, chers amis, le *Progrès* n'a pas dormi. Forcé par les circonstances, il a quelque temps gardé le silence, mais toujours il veillait, toujours il pensait, toujours il espérait. Fort aujourd'hui d'une organisation sur laquelle il croit sincèrement devoir compter, il apparaît de nouveau, heureux de retourner dans nos bons foyers canadiens, heureux de saluer le papa, d'intéresser peut-être la maman, d'aller si possible à la grande sœur et au grand frère quelques miles chaque semaine, et de chanter à l'oreille du tout petit combien il aime voir grandir dans son cœur l'amour de son Dieu tout d'abord, de son pays, l'orgueil de son histoire et un attachement fidèle à son locher. Qui le *Progrès* veut chanter: il chantera les gloires canadiennes, il chantera la fierté nationale, il chantera les espoirs légitimes de tout dans une humble hymne à son village.

Amis lecteurs, puisse-t-il recevoir chez vous tous une cordiale bienvenue. Ne réussira-t-il que pour un seul, à lui inculquer dans le cœur une fidélité un peu plus sincère à ses convictions, à sa langue et à son pays, une croyance un peu meilleure aux vraies joies du foyer familial, que déjà il ne compterait pas sa tâche inutile. Encouragez-le, secondz-le dans ses efforts, aidez-le en tout ce qui vous sera possible et il vivra de longs jours de prospérité.

LA DIRECTION

### UN DEUIL

*Où bon est Dieu in cor  
tam applaudit eum.*

C'est avec un deuil profond que nous avons appris ici, il y a déjà trois semaines, la mort accidentelle d'une de nos jeunes filles des plus estimées et des plus respectées. A Gravelbourg, depuis quelques mois seulement, mademoiselle Alice Benoit avait déjà, par son amabilité, son air franc et loyal, sa sociabilité, sa bonté d'âme, sa conduite remarquable, sa piété et la grande régularité de sa conduite, elle avait su nous démontrer, s'attirer l'amitié de tous ceux qui la connaissaient intimement, la sympathie et le respect de tous ceux qui moins souvent la rencontraient. Dieu l'a appelée sachant bien qu'elle était prête, jugeant que déjà elle était mûre pour le ciel. Dans son tombeau elle apporte les regrets sincères, jusqu'au delà, elle garde avec elle un souvenir respectueux, profond et durable de tous ceux qui ici-bas l'ont connue.

Aux parents de la chère défunte, les circonstances ne l'ayant pas permis plus tôt, le "Comité de presse" tient à offrir ses sincères sympathies. Suivant la demande du père l'on a transporté les dépouilles à Granby, Qué., pour y être inhumées dans le même cimetière où déjà Madame Benoit repose.

Madame L. P. Provencher, tante de la défunte, accompagna le cercueil. Avant le départ un *Libera* solennel fut chanté, auquel assistait une foule très nombreuse.

### Notre cercle de l'A.C.J.C.

Gravelbourg possède depuis trois mois déjà, un Cercle de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne. Ce cercle portant le nom de Mathieu, compte vingt-six membres. L'assistance nombreuse et toujours régulière aux assemblées nous permet d'augurer beaucoup pour l'avenir.

**Minutes de la Séance du 21 mai 1919.**  
Nous faisons à la séance précédente une plainte qui, si elle était répétée de soir serait assurément sans motif. Nous croyions l'ardeur baisser, mais n'était qu'un moment de faiblesse tout passager: nous avons ce soir mille nombre. Malgré la chaleur chacun a compris et rempli merveilleusement son devoir de membre fidèle et persévérant.

Félicitations très sincères à tous, car tous ont montré beaucoup de bonne volonté.

Les préliminaires passent assez rapidement, mais encore semblent-ils trop longs, puisque nous attendions avec grande impatience la conférence du jour.

Le quatrième chapitre du *Clash*: "Ontario formé de Québec" avait été confié au camarade Major. Aux points de vue historique, géographique, religieux et social, Ontario, nous démontre le camarade Major revient, en tout ce qui touche ses origines, à la province qui la première fut fondée au Canada. Quel que disent nos frères jaunes de l'Allemagne canadienne, en dépit de toutes leurs prétentions et de toutes leurs persécutions injustes et brutales, en dépit de leur jalousie si visible, en dépit de tous les efforts qu'ils font pour montrer que la race canadienne-française est étrangère chez eux, en dépit de tout di-

sons-nous, ils voient s'ils ouvrent un peu leur histoire, que c'est du sol de Québec qu'ils ont découpé le pays où ils vivent aujourd'hui: que c'est de l'histoire de Québec qu'ils ont déchiré quelques pages pour commencer la leur, que c'est du sang des martyrs arrivés dans Québec et morts en Ontario, qu'ils ont mérité un peu des premières bénédictions célestes, que c'est du commerce de Québec, qu'ils ont donné naissance au leur: enfin, résumant tout, ils sont obligés de croire, forçant leur orgueil à se taire, et leurs ambitions complaisantes à se calmer, que c'est un coin, ou plutôt quelques rayons du soleil de Québec qui aujourd'hui réchauffe leurs cœurs oubliés et ingrats.

Le camarade Major a fait un magnifique travail. Remerciements les plus sincères et félicitations bien méritées.

Au sujet de la séance que l'A.C.J.C. doit donner pendant le Congrès de la Langue Française, nous n'osions rien commencer avant de savoir si nous aurions une salle pour nous exercer, mais comme monsieur le curé nous en promet une qui sera en construction bientôt, décision est prise de faire sans retard les premiers préparatifs. A la prochaine séance, et venons voir ce qui aura été fait.

L'ajournement est d'ordre, aucune objection sérieuse n'est soulevée contre cette dernière proposition qui, d'ailleurs, ne semble pas en connaître.

D'un pas léger,  
Vers notre demeure,  
Dirigeons-nous  
Et sans nous arrêter,  
Puisque c'en est l'heure,  
Tout heureux endormons-nous.

Le Secrétaire.

—La première cause criminelle passée aux assises de Gravelbourg, fut celle de la Couronne Vs Huyghebeert, ce dernier étant accusé du meurtre de sa fille. Le procès dura trois jours, au bout desquels, grâce à la défense énergique et intelligente de son avocat, monsieur Crépeau, l'accusé fut trouvé non coupable.

—Monsieur Mathieu était de passage à Gravelbourg, mercredi dernier. Monsieur venait de Meyronne, et repartit immédiatement jeudi matin.

—Mademoiselle St. Arnaud, sœur de monsieur Paul St. Arnaud, gérant de la banque d'Hochelega, est arrivée ici, vendredi soir, pour y demeurer.  
—Les jeunes gens du village sont à organiser un club de Tennis. Le jeu sera installé dans quelques jours.  
—La Balle-au-champ va de plus belle à Gravelbourg. Les amateurs de ce jeu peuvent facilement se régaler cette année, on nous en sert de bonnes. La dernière victoire remportée mercredi dernier sur Stewart, souleva beaucoup d'enthousiasme.

### AVIS

N.B.—Nous prions tous les abonnés de Gravelbourg en retard de bien vouloir se mettre en règle au plus tôt possible, en s'adressant à M. Armand Lauzon, gérant du "Comité de Presse", Gravelbourg. Renouvelez vos abonnements et encouragez vos amis à s'abonner: la coopération de tous pour la seule nous garantir le succès futur.  
Monsieur Lauzon recevra aussi des annonces de tout genre: naissances,

mariages, etc., etc., ainsi que toutes commandes pour travaux d'impression. Apportez-nous toutes ces dernières, le *Patriote* vous garantit son ouvrage, et vous nous aiderez ainsi à continuer l'œuvre commencée.

Le Directeur, Eugène Cadieux, recevra aussi avec plaisir tout article que l'on voudrait faire publier, attendu que ce même article devra tout d'abord passer à la censure du bureau de direction. La page de Gravelbourg est louée exclusivement pour Gravelbourg. Le *Patriote* ne recevra pour publication dans cette page, aucun article qui n'aura pas passé par le bureau de direction, Comité de Presse, à Gravelbourg.

### Ayons de l'idéal

Il y a tellement de matérialisme dans l'air de nos jours, qu'il est souvent difficile, même pour les catholiques, de garder des idées justes. Neuf fois sur dix les motifs présentés à l'homme se basent sur quelque considération matérielle. Parfois, nous catholiques,

qui connaissons mieux, ne constatons-nous pas que nous parlons comme si les choses que les païens recherchent constituaient le tout de la vie? La prospérité matérielle est un puissant mobile à présenter aux jeunes gens dont nous voulons éveiller l'ambition. Mais il ne faut pas dépasser la mesure. (On parle beaucoup aujourd'hui de la dignité de l'homme. Avez-vous remarqué que neuf fois sur dix ceux qui en parlent, pensent, écrivent ou parlent en fonctions seulement de l'argent et de la propriété? La dignité de l'homme tient au fait que l'homme a une âme donnée par Dieu et faite par lui à son image et à sa ressemblance. Le premier devoir de l'homme est de préserver son âme du péché et de la rendre à Dieu, son créateur. Les catholiques doivent toujours partir de ces premiers principes et y revenir. On ne peut jamais le répéter trop souvent dans ce siècle de matérialisme et d'incrédulité.

(The Casket)

## GARAGE

Nous vendons les fameuses automobiles:

McLaughlin et Ford  
Tracteurs Fordson

Toujours en main un assortiment complet d'accessoires et les meilleures marques de pneus

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

J. A. FORCIER

GRAVELBOURG, — — — SASK.

POUR VOTRE GASOLINE ET KEROSENE

ADRESSEZ-VOUS A LA

Gravelbourg Oil Co.

Qualité supérieure

GRAVELBOURG, — — — SASK.

## Grand Magasin a Rayons

Service expressé — Qualité supérieure  
Bienvenue à tous

Nous vous attendons tous les jours. Vous y trouverez tout ce que vous désirez à des prix qui peuvent rivaliser avec ceux de toute autre maison.

Nous avons toujours en magasin un assortiment complet de—  
Ferrermerie, granit, ferblanc, épicerie et nouveautés.

Wm. St-Germain

## MACHINES

Tracteurs "Mogul" et "Titan" Machine à battre "Ouetman-Taylor"

Agence pour les machines agricoles de marques supérieures

Les fausses McCormick et Daring, n'ont certainement pas d'égal. Nos tracteurs Mogul et Titan sont bien à l'avant de tout autre tracteur. Il vous frons plus d'ouvrage tout en vous coûtant moins cher.

Nos machines à battre International et Ouetman-Taylor sépareront tout votre grain sans aucune perte. Si vous avez une machine à battre équipez-la avec un "garden City Feeder".

LEMYRE & BELISLE

O. R. GUENETTE, Gérant

Pâtisserie — Rôtisserie

Salle à dîner  
Cuisine Française  
Service bilingue

J. W. QUILTERAT, Prop.

A. DORAIS

AGENT

Saskatchewan Western  
Elevator

GRAVELBOURG, SASK.

A. DORAIS

AGENT

Imperial Oil Ltd.

GRAVELBOURG, SASK.

JOS. L'HEUREUX

BIJOUTIER HORLOGER

Assortiment de bijoux des plus variés

GRAVELBOURG, SASK.

Madame E. CHAMPLIN

MODISTE

Robes et chapeaux  
Nouveautés pour dames

GRAVELBOURG, SASK.

MOISE BRISEBOIS

CAMIONNAGE

Gravelbourg, Sask.

## MESSIEURS

Habillez-vous au magasin de

J. E. Cadieux

l'endroit le plus fashionable de Gravelbourg.

A VOTRE SERVICE

Tailleur expert

dans repassage et réparation d'habits de tout genre.

Gravelbourg, Sask.

## Cour à Bois

Bois de construction

Estimés fournis gratuitement

ATLAS LUMBER CO.

M. LAIBROSSE, Gérant

Téléphone 52

Gravelbourg, Sask.

## J. L. GUAY

Entrepreneur général en construction

Estimés fournis gratuitement  
Satisfaction assurée

Gravelbourg, Sask.

## M. A. Landry & Fils

désirent annoncer à leur nombreuse clientèle qu'ils ont maintenant à leur service, un ouvrier expert dans les montres Suisses. Toutes réparations de montres et horloges faites promptement et satisfaction assurée.

## Huel & Fils

Réparations d'automobiles de tout genre

AGENT

TRACTEUR OIL BULL

Gravelbourg, Sask.

## A. Richard

Professeur de Violon

Leçons privées à domicile

Gravelbourg, Sask.

## Machines agricoles

Nous vendons les fameuses machines agricoles

JOHN DEERE

Sans contredit les meilleures

Agents pour les Tracteurs

Case, Waterloo Boy, Wallis

Toujours en main un assortiment de pompes et de petits engins

Une visite est sollicitée

FORCIER & FILS Gravelbourg, Sask.

## OVILA LAPLANTE

ENTREPRENEUR PEINTRE

Tout ouvrage en peinture

Nous faisons une spécialité des enseignes. Demandez nos estimés pour contrats de peinture dans toute la province

GRAVELBOURG, — — — SASK.

## A. J. BEGIN

PLOMBIER — FERBLANTIER

Installation de système d'eau pour maisons de campagne. Agent pour les pompes "RED JACKET" et les fournitures "McCLARY SUNSHINE"

GRAVELBOURG, — — — SASK.

JOS. LAFRENIERE

Entrepreneur de Pompes funèbres

GRAVELBOURG, SASK.

H. J. COUTU

AVOCAT et NOTAIRE

Gravelbourg, Sask.

Dr J. H. LAMARRE

DENTISTE

Gravelbourg, Sask.

J. F. BRILLON

AGENT

Machine à coudre "Singer"  
Séparateurs à crème "Magnet"

GRAVELBOURG, SASK.

## EPICERIES

Nulle part ailleurs vous ne trouverez des qualités supérieures, un meilleur assortiment ou des prix moins élevés. Nous sollicitons votre patronage.

Notre devise: COURTOISIE et PROMPTITUDE

NOS VIANDES

Notre boucherie hygiénique ainsi que notre livraison courtoise et prompte vous feront plaisir.

VENEZ NOUS VOIR ET JUGEZ

La Compagnie de la Coopérative des Fermiers

E. J. GAUTHIER, Gérant

Gravelbourg, Sask.

## O. RINFRET

Le magasin où l'expérience affirme et les valeurs comptent, où nous pouvons vous vendre de la marchandise de premier ordre, en ne vous demandant qu'un prix raisonnable. La courtoisie est notre devise. Autant qu'il soit possible de le faire, nous avons en magasin un assortiment complet de marchandises de tout genre, vous donnant ainsi bon service et des valeurs honnêtes en NOUVEAUTÉS, CHAUSSURES, MERCERIES pour HOMMES, EPICERIES DE CHOIX, FERRONNERIE, SERVICES DE TABLE, MEUBLES, LITS ET MATELATS.

## O. RINFRET

Gravelbourg,

Sask.

BOCK &amp; LEGAULT

Viandes de choix

Gravelbourg, Sask.

CARTES PROFESSIONNELLES

GUY GRAVEL

PHARMACIEN

En face du bureau de Poste  
Gravelbourg, Sask.

J. B. Crepeau

S. M. Bonneau, B. A. LL.B.

Membre du Barreau de la Saskatchewan

Crépeau &amp; Bonneau

AVOCATS ET NOTAIRES

GRAVELBOURG, SASK.

GRAVEL, GRAVEL &amp; HEBERT

AVOCATS, PROCUREURS ET NOTAIRES

Gravelbourg, Sask.

A. GRAVEL, B. A. LL.B.

Membre du Barreau de la Saskatchewan et de la Province de Québec

E. GRAVEL, B. A. LL.B.

GEORGES HEBERT